

Obsah

1. Než začnete	1	5. Čištění a údržba	19
Bezpečnost	1	Odmrazování	19
Informace týkající se chladiva	2	Čištění	19
Ochrana životního prostředí	2	Vypnutí chladničky	19
2. Informace o chladničce	3	Pokud zařízení nepoužíváte	19
Informace o prostoru na čerstvé potraviny	5	Vodní filtr	19
Informace o prostoru mrazničky	6	6. Odstraňování závad	20
Výrobník ledu/dávkovač vody	7	7. Technické údaje	23
Domácí bar	7		
Ovládání chladničky a mrazničky	9		
Ovládání dávkovače vody a ledu	12		
Bezpečnost	12		
Automatické odmrzování	12		
Funkce alarmu	12		
Zhasnutí displeje	12		
3. Tipy pro skladování potravin	13		
Tipy pro skladování čerstvých potravin	13		
Tipy pro mrazení potravin	14		
4. Instalace	15		
Umístění zařízení	15		
Demontáž a montáž dveří	16		
Vyrovnání a seřízení dveří chladničky	17		
Vyrovnání dveří	17		
Montáž madel	17		
Připojení k síťovému napájení	17		
Připojení přívodu vody	18		

- Než začnete, přečtěte si tuto uživatelskou příručku.
- Tuto uživatelskou příručku uschovejte na bezpečném místě.
- Ventilační otvory ve skříni zařízení nebo ve vestavěné konstrukci udržujte průchodné a nezakryté.
- K urychlení procesu odmrzování nepoužívejte žádné mechanické ani jiné prostředky, než jaké doporučuje výrobce.
- Nepoškodte okruh chladiva.
- V prostoru skladování potravin tohoto zařízení nepoužívejte elektrické přístroje, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- Vzhledem k naší politice neustálého zlepšování si vyhrazujeme právo změnit technické údaje bez předchozího oznámení.

1. Než začnete

Děkujeme, že jste si koupili tuto chladničku. Doufáme, že vám bude stylově a prakticky plnit úlohy spojené s chlazením. Před používáním chladničky si přečtěte tuto příručku. Tuto příručku uložte na bezpečném místě a předejte ji případnému dalšímu majiteli. Doufáme, že vám tato příručka poskytne všechny potřebné informace. V případě jakýchkoliv nejasností nás kontaktujte (podrobné informace o péči o zákazníky najdete v části Záruka).

- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Toto zařízení musí být uzemněno.
- ⚠ Nechte zařízení stát nejméně šest hodin. Takto se bude moci chladicí systém usadit po přepravě.
- ⚠ Toto zařízení musí instalovat kvalifikovaní pracovníci.
- ⚠ Prostor mrazničky je čtyřhvězdičkový.
- ⚠ Toto zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti. Používání k jinému účelu může mít za následek zánik záruky.
- Před připojením k síťovému napájení vyčistěte vnitřek zařízení roztokem teplé vody a jedlé sody a nechte jej důkladně vyschnout.
- Zkontrolujte neporušenost všech dílů zařízení, zejména chladicího systému, potrubí a vedení. Pokud je zařízení poškozené, **NEINSTALUJTE JEJ** a kontaktujte kvalifikovaného technika nebo oddělení péče o zákazníky.
- Pokud došlo během přepravy k přeházení příslušenství uvnitř zařízení, dejte je zpět na místo podle pokynů.
- Zkontrolujte, zda napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá požadavkům tohoto zařízení: informace týkající se napájení jsou uvedeny na výrobním štítku. Výrobní štítek je umístěn uvnitř zařízení (v horní části prostoru chladničky).
- Po instalaci, vyčištění, vysušení a ponechání v klidu po přepravě je zařízení připraveno pro připojení k síti a zapnutí.

Bezpečnost

- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Na toto zařízení používejte pouze pitnou vodu.
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Toto zařízení nesmí být ničím zakryté.
- ⚠ **NEPOŠKOĎTE** okruh chladiva. Poškozené zařízení nepoužívejte.
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Při rozmrazování zařízení **NEPOUŽÍVEJTE** mechanické pomůcky (například vysoušeče vlasů).
- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Potrubí na vodu a led **JE NUTNÉ** před použitím propláchnout. Podrobné informace získáte v části Výrobník ledu/Dávkovač vody v této příručce.

- Při výměně starých zařízení zajistěte před likvidací vyřazení jejich zamykacích mechanismů z provozu. Nejvhodnější je pravděpodobně demontáž celých dveří, aby nemohlo dojít k uvěznění dětí uvnitř zařízení.
- Zařízení musí být připojeno k síťovému napájení bezpečným způsobem. Uvolněné spoje, poškozené zástrčky a obnažené vodiče představují bezpečnostní riziko. Zajistěte utažení všech spojů.
- Před prováděním běžné údržby nebo menších oprav odpojte zařízení od síťového napájení. To platí i pro čištění a výměnu žárovek.
- Během provozu se **NEDOTÝKEJTE** chladných dílů zařízení, protože může dojít k přimrznutí rukou a vzniku omrzlin.
- Při přemísťování zařízení dbejte na to, abyste nepoškodili vedení, potrubí a jednotku kondenzátoru. Při poškození těchto součástí kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Perlivé kapaliny (sycené nápoje) se nesmějí zmrazit. Tyto kapaliny během zamrznutí expandují, což může vést k roztržení nebo výbuchu lahve či obalu.
- Potraviny určené ke konzumaci až po rozmrazení nebo uvaření, jako je chléb nebo maso, nesmějí být konzumovány ve zmrazeném stavu.
- Pokud mají potraviny podivný vzhled nebo vydávají podivný zápach, nesmějí být konzumovány. V případě pochybností je vyhodte.
- K seškrabávání ledu z povrchů zařízení nepoužívejte ostré kovové nástroje. Používejte pouze nástroje určené k tomuto účelu (například plastové škrabky) a používejte je opatrně, aby nemohlo dojít k poškození obložení zařízení.
- Chladicí systém obsahuje chladivo a oleje, které v případě úniku poškozují zdraví. Dojde-li k úniku kapalin, vypněte zařízení a vyvětrejte místnost. Zabraňte potřísnění okolí očí chladivem a jeho vniknutí do očí. Při likvidaci zařízení kontaktujte servisního technika nebo nechte zařízení bezpečně zlikvidovat.

Bezpečnost při používání elektrických zařízení

- Připojení k síťovému napájení musí odpovídat platným předpisům.
- Zástrčka **MUSÍ** být po instalaci zařízení přístupná.
- Elektrický kabel nesmí být zachycen chladničkou.
- Nešlapejte na kabel.
- Při manipulaci s chladničkou nepoškoďte elektrický kabel.

Poškozený elektrický kabel

Pokud je elektrický kabel poškozený nebo opotřebovaný, vypněte chladničku a obraťte se na autorizovaný servis s žádostí o výměnu.

Informace týkající se chladiva

DŮLEŽITÉ: V tomto zařízení se jako chladivo používá IZOBUTAN (R600a). Při manipulaci se zařízením dbejte na to, aby zařízení nebylo vystaveno příliš silným rázům nebo otřesům. V opačném případě může dojít k poškození zařízení.

Při poškození okruhu chladiva a následném úniku chladiva hrozí nebezpečí výbuchu způsobeného vnějšími zdroji jiskření nebo otevřeným ohněm.

V případě úniku kapalin

Zajistěte dostatečnou ventilaci a nechte chladivo vypařit.

Vlastnosti chladiva

Toto chladivo je vysoce hořlavé, a proto zabraňte jeho kontaktu s horkými předměty a otevřeným ohněm. Chladivo R600a je těžší než vzduch. Při úniku vytváří v případě nedostatečné ventilace přízemní vrstvu s vysokou koncentrací.

První pomoc

Vdechnutí

Odveďte osobu ze zamořeného prostoru na dobře větrané místo s normální teplotou.

Dlouhodobé vystavení působení chladiva může vést k dušení a ztrátě vědomí. V případě nutnosti proveďte umělé dýchání a v nejvážnějších případech zajistěte dýchání kyslíkovým přístrojem pod dohledem lékaře.

Potřísnění pokožky

Náhodné potřísnění pokožky nebývá nebezpečné. Potřísněné místo důkladně omyjte.

Postříkání chladivem a jeho rozprášení může způsobit mrazové popáleniny. Potřísněné místo opláchněte velkým množstvím vody a popáleniny nechte ošetřit u lékaře.

Zasažení očí

Vypláchněte otevřené oči velkým množstvím vody a co nejdříve kontaktujte očního lékaře.

Při každé události, při níž došlo k nadýchání nebo potřísnění chladivem R600a, doporučujeme kontaktovat lékaře.

Ochrana životního prostředí

Likvidace obalu

Chladnička byla pro účely přepravy vybavena vhodným ochranným obalem. Všechny použité materiály jsou ekologicky likvidovatelné a recyklovatelné. Správnou likvidací obalu přispějete k ochraně životního prostředí.

Likvidace staré chladničky



Tento symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že produkt nesmí být zařazen do domovního odpadu. Musí být odložen na místo pro sběr odpadu nebo do recyklačního střediska.

Stará zařízení ještě mají svou zbytkovou hodnotu. Ekologickým způsobem likvidace se zajistí opětovné využití cenných materiálů.

Když zařízení dosáhne konce své životnosti, odpojte jej od síťového napájení. Odstráňte napájecí kabel a vyhoďte jej spolu se zástrčkou.

Znehodnoťte dveře (odstraněním těsnění) nebo dveře demontujte, aby nemohlo dojít k uvěznění dětí ve vnitřním prostoru.

V izolační pěně je jako pěnidlo používá cyklopentan, což je hořlavá látka nepoškozující ozónovou vrstvu.

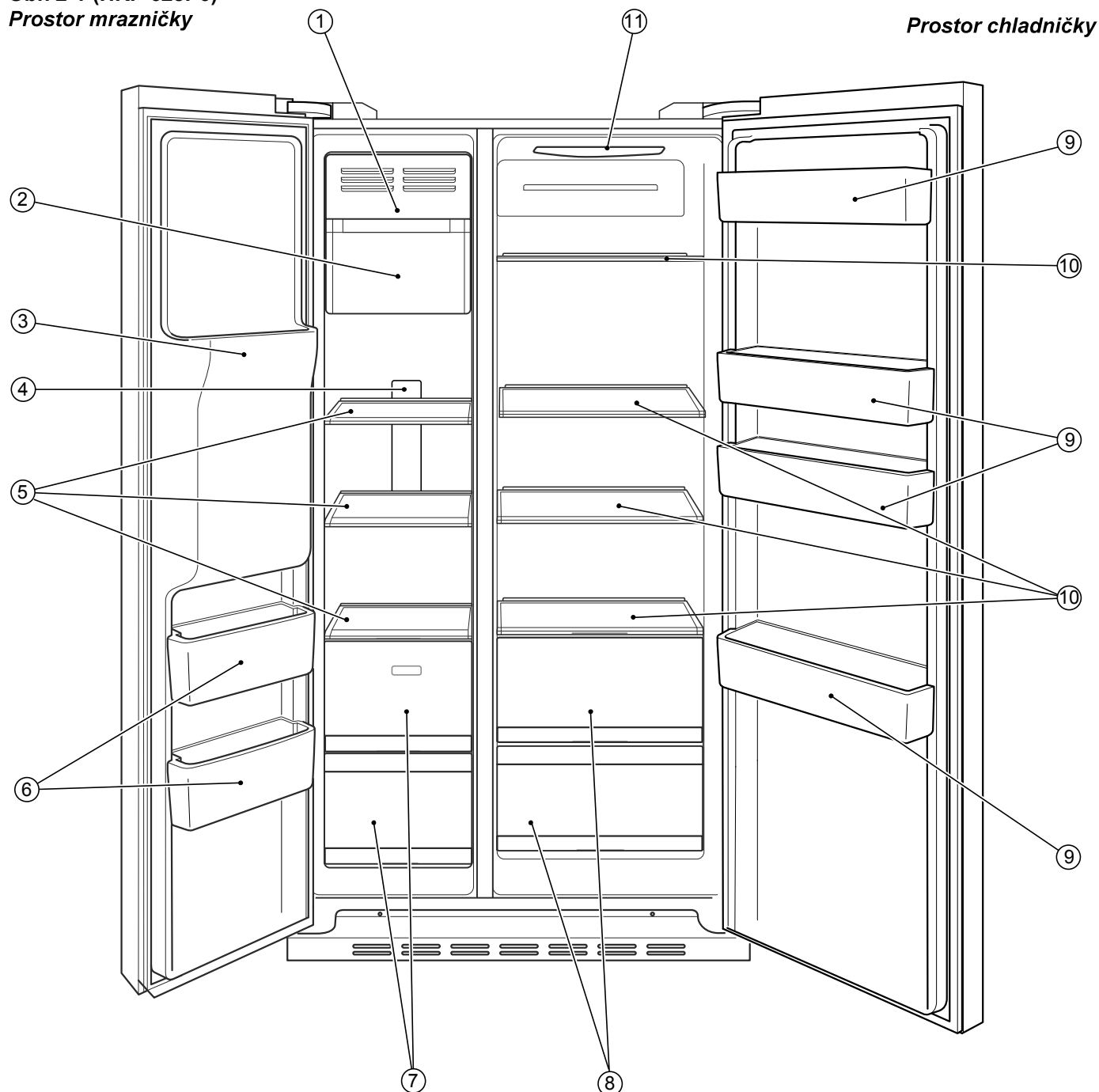
Při přepravě zařízení dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí systém.

Zajištěním správné likvidace produktu pomáháte zamezit potenciálnímu negativnímu vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, který hrozí při nesprávné likvidaci.

Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu zjistíte u místního správního úřadu, u instituce zajišťující komunální odpadové hospodářství nebo u prodejce produktu.

2. Informace o chladničce

Obr. 2-1 (HRF-628I*6)
Prostor mrazničky



Chladnička HRF-628I* 6(obr. 2-1) má následující vybavení:

1. Příhrádka na zmrzlinu
2. Zásobník ledu s výrobníkem ledu (uvnitř zásobníku)
3. Dávkovač vody a ledu
4. Světlo LED v mrazničce
5. 3 úložné police mrazničky
6. 2 přihrádky ve dveřích mrazničky
7. 2 zásuvky mrazničky
8. 2 spodní zásuvky chladničky

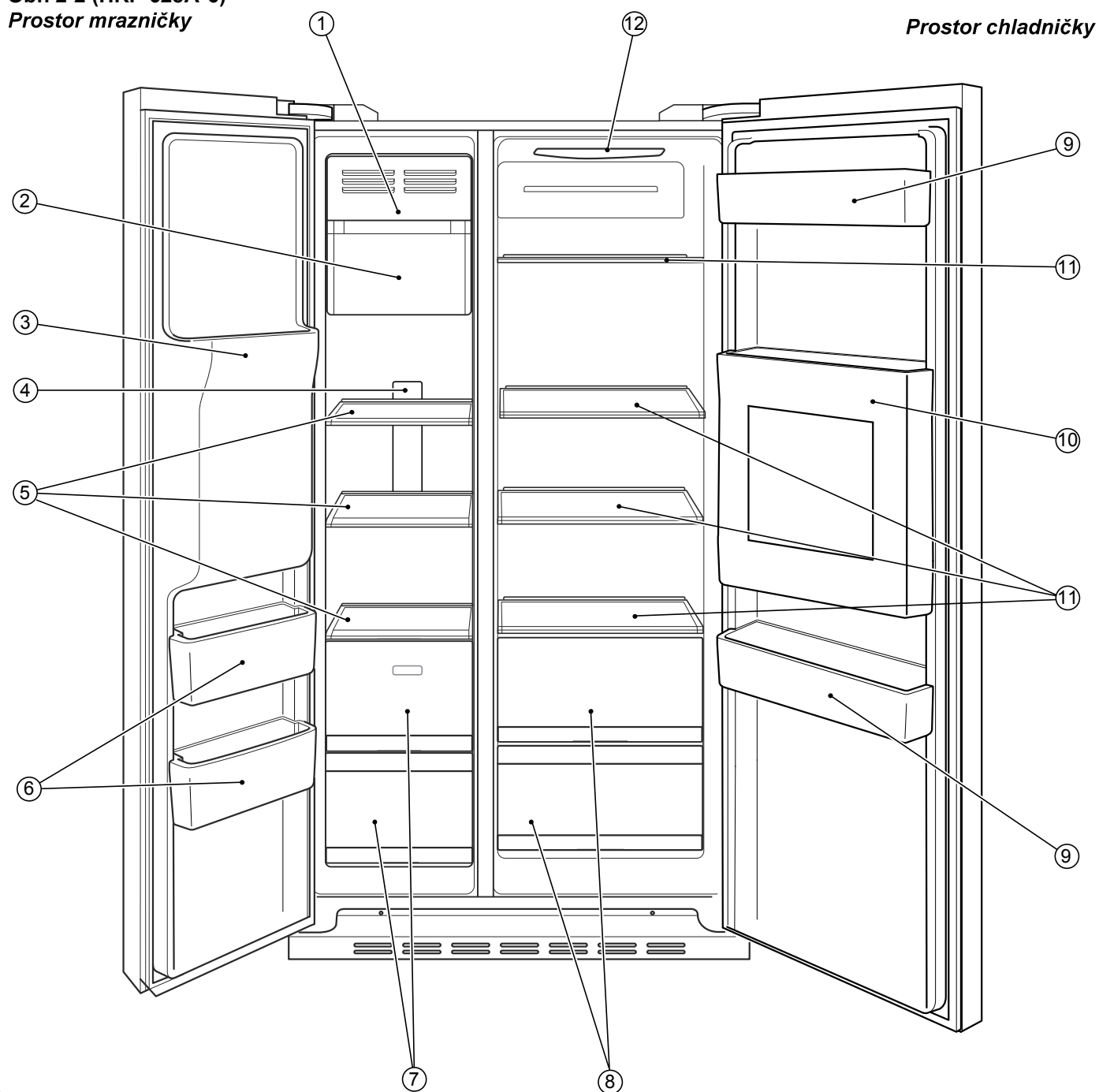
9. 4 přihrádky ve dveřích chladničky
10. 4 úložné police chladničky
11. Světlo LED v chladničce

Bez CFC a bez vytváření námrazy

Funkce rychlého zmrazení, rychlého chlazení a režim Prázdniny

Automatické zobrazení teploty

Obr. 2-2 (HRF-628A*6)
Prostor mrazničky

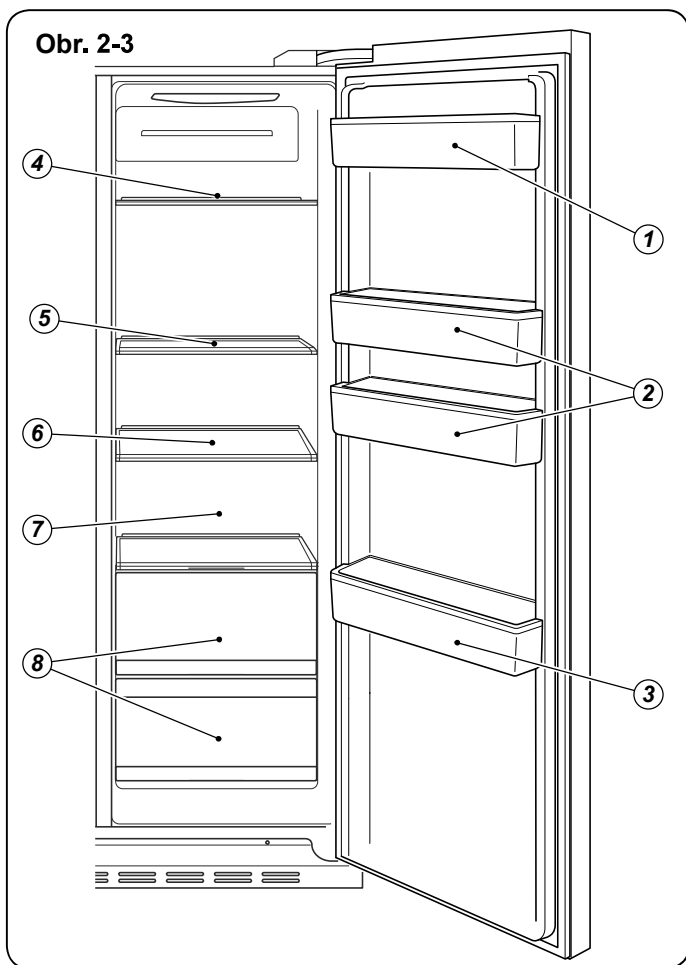


Chladnička HRF-628A* 6(obr. 2-2) má následující vybavení:

1. Příhrádka na zmrzlinu
2. Zásobník ledu s výrobníkem ledu (uvnitř zásobníku)
3. Dávkovač vody a ledu
4. Světlo LED v mrazničce
5. 3 úložné police mrazničky
6. 2 přihrádky ve dveřích mrazničky
7. 2 zásuvky mrazničky
8. 2 spodní zásuvky chladničky
9. 2 přihrádky ve dveřích chladničky

10. Vnitřní kryt domácího baru
11. 4 úložné police chladničky
12. Světlo LED v chladničce

Bez CFC a bez vytváření námrazy
s funkcí rychlého zmrazení, rychlého chlazení a režimem
Prázdniny
s automatickým zobrazením teploty



Informace o prostoru na čerstvé potraviny

Mezi uloženými potravinami je vhodné nechat volný prostor na dostatečnou cirkulaci chladného vzduchu. V horní části chladničky je nepatrně vyšší teplota než v její spodní části.

Potraviny podléhající rychlé zkáze by měly být uloženy v zadní části chladničky, kde je nejnižší teplota.

Doporučení pro skladování (obr. 2-3):

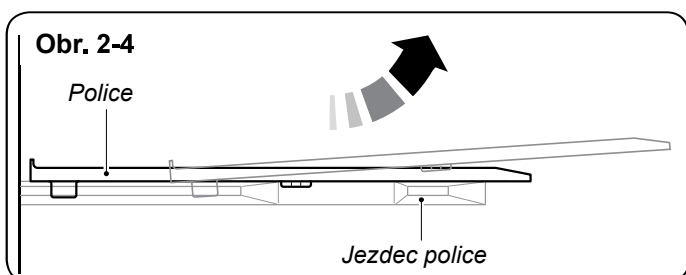
1. Vejce, máslo, sýry apod.
2. Plechovky, nádoby, koření apod.
3. Nápoje a potraviny všech druhů v lahvích
4. Potraviny v nálevu, nápoje nebo nádoby
5. Maso, drůbež, ryby, syrové potraviny
6. Moučné potraviny, konzervy, mléčné výrobky apod.
7. Vařené maso, uzeniny apod.
8. Ovoce, zelenina nebo saláty

Police

Výšku polic lze možno nastavit podle potřeb skladování potravin.

Police se při se při vyjímání potravin z chladničky náhodně nevysouvají.

▲ Při nastavování výšky police nejprve vyjměte veškeré potraviny uložené na polici.



Police

Chcete-li polici vyjmout, zvedněte její přední část tak, aby se uvolnily zajišťovací čepy z bočních vodiček (obr. 2-4) a vytáhněte ji ven. Držte polici v nakloněné poloze, aby se zajišťovací mechanismy uvolnily z bočních vodiček.

Při vkládání police na místo ji zatlačte dozadu až na doraz a zkontrolujte usazení zajišťovacích mechanismů.

Světlo

Vnitřní světlo LED se rozsvěčí při otevření dveří. Výkon světla není ovlivňován žádným nastavením zařízení.

Informace o prostoru mrazničky

Prostor mrazničky se skládá ze 2 zásuvek, přihrádky na zmrzlinu, 3 skleněných polic a 2 polic ve dveřích (obr. 2-5).

Stejně jako v případě chladničky, i v mrazničce jsou některé části vhodnější k uložení určitých potravin.

Zmrzlina a sorbety je nejlepší uložit do přihrádky na zmrzlinu nebo do zadní části zařízení, kde je nejnižší teplota.

Velké a těžké porce potravin, jako jsou například kusy masa na pečení, je nejvhodnější uložit do spodní části zařízení, a lehčí porce uložit do polic, čímž se zabrání poškození zařízení.

Je nutné se vždy přesvědčit o tom, že ukládané potraviny jsou vhodné ke zmrazení a že jsou v zařízení bezpečně uloženy.

- ⚠ Mezi skladovanými potravinami a snímačem udržujte odstup minimálně 10 mm, aby bylo zajištěno dostatečné chlazení.
- ⚠ Během provozu nechávejte nejnižší zásuvku zavřenou, aby bylo zajištěno dostatečné chlazení.

Police

Chcete-li polici vyjmout, zvedněte její přední část tak, aby se uvolnily zajišťovací čepy z bočních vedení (obr. 2-6) a vytáhněte ji ven. Držte polici v nakloněné poloze, aby se zajišťovací mechanismy uvolnily z bočních vodičů.

Při vkládání police na místo ji zatlačte dozadu až na doraz a zkontrolujte usazení zajišťovacích mechanismů.

Světlo

Vnitřní světla LED se rozsvěcí při otevření dveří. Výkon světel není ovlivňován žádným nastavením zařízení.

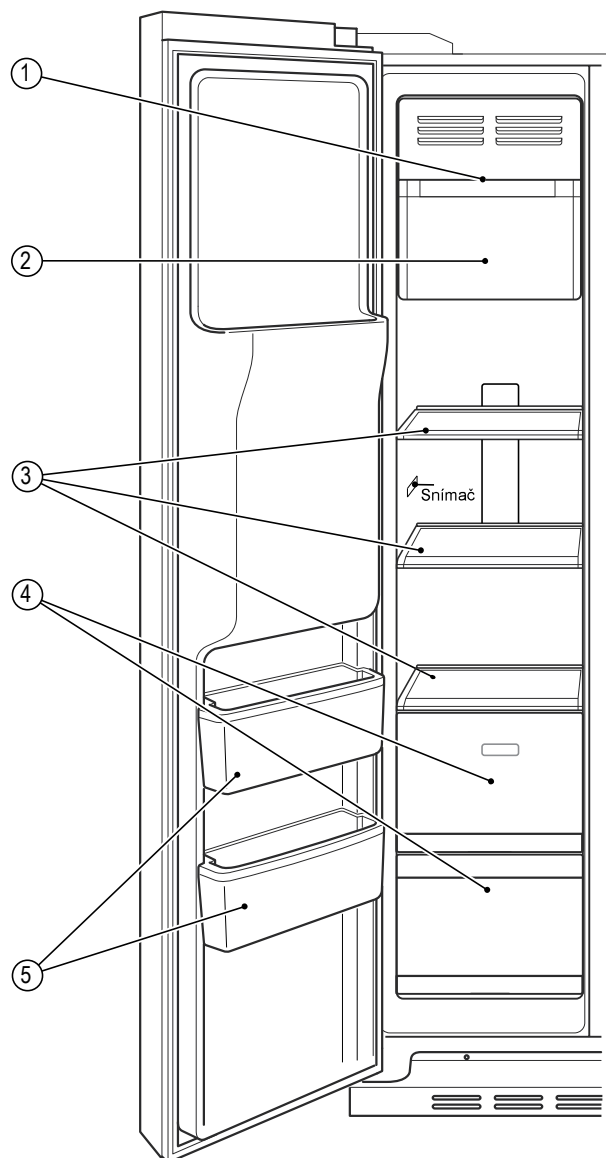
Rozmrazování potravin před vařením

Pokud dojde k částečnému rozmrazení potravin, je nutné je co nejdříve zkonsumovat, protože rozmrazení ovlivňuje jejich kvalitu.

- ⚠ Před vařením vždy zkontrolujte, zda jsou potraviny úplně rozmrazené a neulpívají na nich ledové krystaly. To je důležité zejména u drůbeže, kde by mohlo dojít k vážnému ohrožení zdraví.

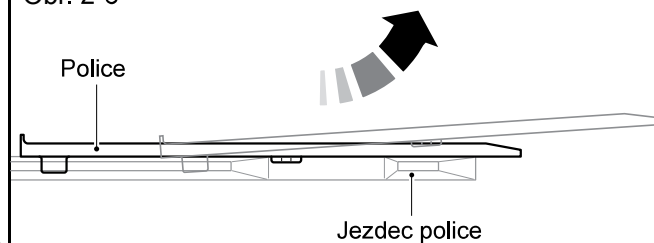
Při rozmrazování hotových jídel vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu, protože výrobce vždy poskytuje nejlepší informace a některé zmrazené potraviny jsou určeny k vaření přímo ze zmrazeného stavu.

Obr. 2-5

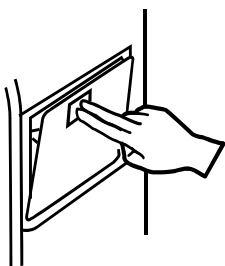


- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Přihrádka na zmrzlinu | 3. Úložné police |
| 2. Zásobník ledu | 4. Úložné zásuvky |
| | 5. Přihrádky ve dveřích |

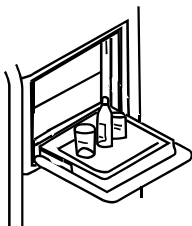
Obr. 2-6



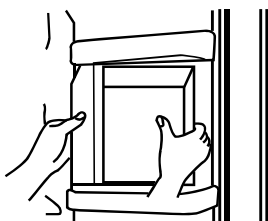
Obr. 2-7



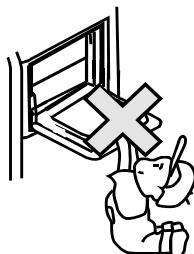
Obr. 2-8



Obr. 2-9



Obr. 2-10



Výrobník ledu/dávkovač vody

Bezpečnostní opatření

- Potrubí na vodu NEVYSTAVUJTE teplotám nižším než 0 °C, protože jinak by docházelo k zamrznutí.
- Přezkoušejte těsnost potrubí propláchnutím vodou.
- Po instalaci zařízení na požadované místo zkontrolujte vodovodní potrubí, které musí být uspořádané tak, aby se nemohlo poškodit ohnutím nebo zlomením. Potrubí musí také mít dostatečný odstup od zdrojů tepla.
- Výroba ledu začne, jakmile je v mrazničce teplota -12 °C.
- Výrobník ledu NEPOUŽÍVEJTE nadměrně. Při příliš častém používání tlačítka výdeje kostek ledu dojde k dočasnému zablokování této funkce. To je zcela normální a před dalším používáním je nutné počkat jednu hodinu.
- NEPOUŽÍVEJTE křehké skleněné nádoby.
- NEDOTÝKEJTE SE rukama ani nástroji ústí výstupního potrubí kostek ledu, protože by mohlo dojít k zranění nebo poškození.
- NEDOPLŇUJTE vodu ručně, protože se jedná o automatický systém. Pokud je výrobce ledu zapnutý a zařízení není připojeno k přívodu vody, výrobce ledu nebude pracovat.

Funkce výrobce ledu

Výrobník ledu má výkon 1 kg za 24 hodin. Tento údaj byl zjištěn při měření v laboratoři při okolní teplotě 32 °C. Při běžném používání zařízení se může výkon výrobce ledu vlivem okolní teploty a tlaku vody mírně lišit.

Neukládejte kostky ledu vyrobené během první dávky po zapnutí zařízení, ani kostky vyrobené po delší pauze. Tyto kostky vyhoďte.

Abyste dosáhli maximální kapacity zásobníku ledu, musíte ledové kostky v zásobníku pravidelně ručně uspořádat.

Některé ledové kostky mohou po spadnutí do zásobníku ledu držet na jiných kostkách. Z důvodu maximálního využití kapacity zásobníku od sebe kostky oddělte.

Domácí bar

- Chcete-li bar otevřít, stiskněte tlačítko přihrádky (obr. 2-7). Otevře se přihrádka baru. Domácí bar je možno použít při zavřených dveřích zařízení, čímž se šetří energie. Při otevřeném domácím baru svítí světlo chladničky.
- Do domácího baru můžete uložit nápoje a jiné potraviny (obr. 2-8).
- Nesnímejte vnitřní kryt domácího baru (obr. 2-9). Při sejmutém krytu nebude domácí bar fungovat.
- Znemožněte dětem přístup k domácímu baru (obr. 2-10). Mohlo by dojít ke zranění dětí a poškození domácího baru.

! Domácí bar co nejdříve zavřete, aby se uvnitř udržel chlad. Při nedovřených dveřích se aktivuje výstražný systém.

První použití výrobku ledu/dávkače vody

- ⚠ **NEPIJTE** prvních (přibližně) sedm sklenic vody, protože v nich může být prach nebo nečistoty z potrubí.

Tím se zajistí vypláchnutí potrubí. V případě pochybností používejte dávkač vody až tehdy, když poteče čistá voda.

Hluk během výroby ledu

Proces výroby ledu může vytvářet hluk. Můžete zaslechnout led padající do zásobníku. To je naprosto normální.

Dlouhodobé skladování ledu

Dlouhodobě skladovaný led může ztratit průhlednost a může podivně zapáchat. Doporučujeme takový led vyhodit a poté vyjmout a umýt zásobník na led. Před vrácením do zařízení nechte zásobník oschnout a vychladnout, aby na něm neulpíval led.

Vypnutí výroby ledu

Pokud si nepřejete delší dobu vyrábět led (například v zimě), můžete vypnout přívod vody do zařízení. Je vhodné vyčistit zásobník na led, nechat jej oschnout a vrátit zpět do zařízení. Tím se zabrání vzniku zápachu.

Instalace a vyjmutí zásobníku na led

Chcete-li vyjmout zásobník na led, nadzvedněte jeho střed a uvolněte jej vytažením směrem ven (obr. 2-11).

Poznámka: Na nainstalovaném zásobníku na led může kondenzovat vlhkost a zásobník může být přimrzlý.

Pokud nelze zásobník na led snadno usadit, sejměte jej a otočte vačkovým mechanismem o 90° po směru hodinových ručiček (obr. 2-12). Nainstalujte zásobník na led zpět, přičemž zkontrolujte usazení západky zásobníku v drážce police.

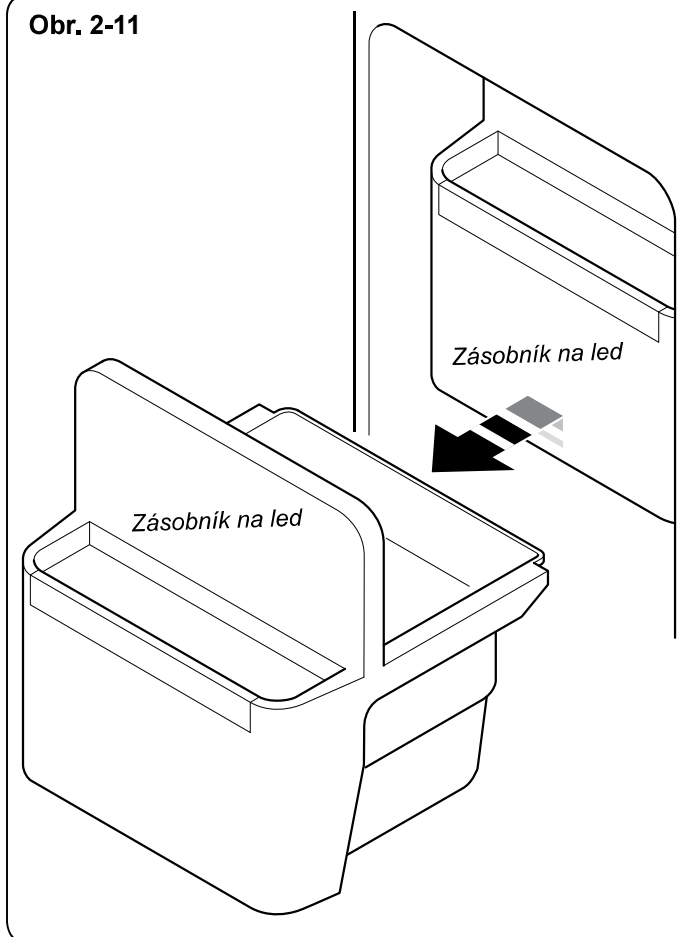
Pokud výrobek ledu nepracuje správně

Objem zásobníku na led se rovná objemu kostek ledu, který je zařízení schopné vyrobit za jeden den.

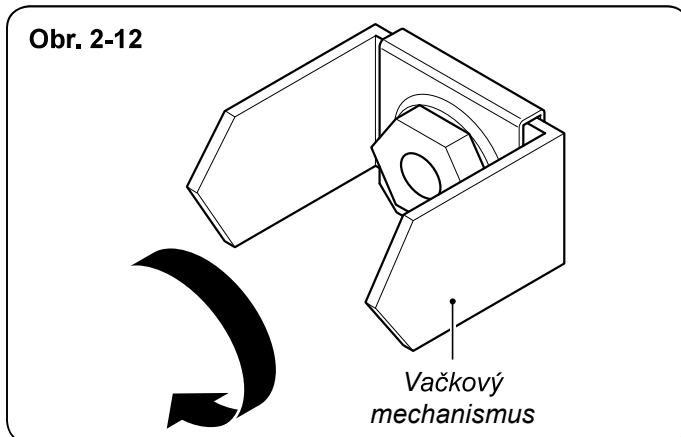
Občas může zůstat několik kostek ledu v zásobníku. Přilepené kostky ledu mohou mít za následek funkční problémy výrobku ledu. Aby se předešlo tomuto problému, vyjměte zásobník na led, přeskládejte kostky ledu a odstraňte neoddělitelné kostky ledu.

- ⚠ Výstupní potrubí kostek ledu udržujte trvale čisté a volné.
- ⚠ Vyjmutím zásobníku na led získáte další prostor pro uložení potravin. Nad vstupní otvor ve dveřích chladničky nainstalujte doplňkový držák lahví, do něhož lze snadno ukládat potraviny (obr. 2-13).

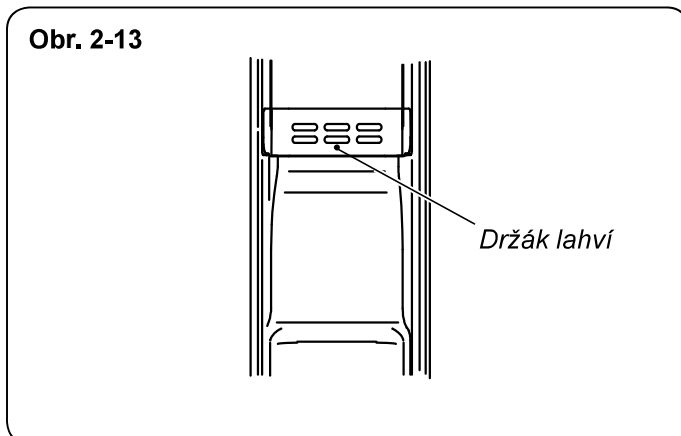
Obr. 2-11



Obr. 2-12

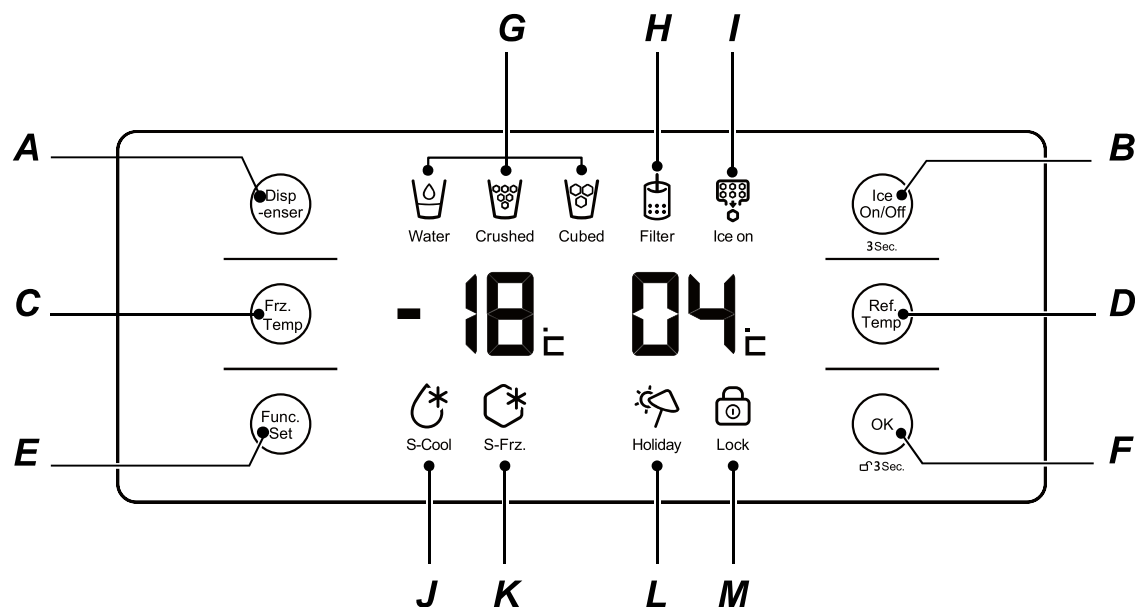


Obr. 2-13



Ovládání chladničky a mrazničky

Obr. 2-14



A – Tlačítko volby dávkovače
 B – Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
 výrobníku ledu
 C – Tlačítko teploty mrazničky
 D – Tlačítko teploty chladničky
 E – Tlačítko volby funkce

F – Tlačítko potvrzení funkce
 G – Ikona stavu dávkovače
 H – Ikona stavu výměny filtru
 I – Ikona stavu zapnutí/
 výrobníku ledu

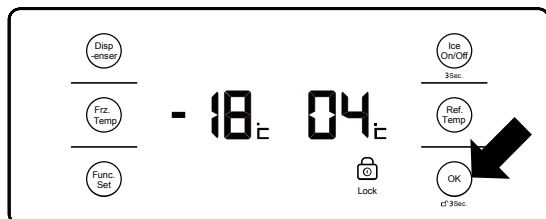
J – Ikona rychlého chlazení
 K – Ikona rychlého mrazení
 L – Ikona režimu Prázdniny
 (Holiday)
 M – Ikona zámku (Lock)

Digitální displej dávkovače vody a ledu a tlačítka funkcí jsou vyobrazeny na obr. 2-14.

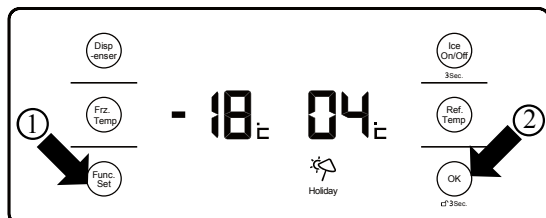
⚠ VAROVÁNÍ!

Nastavení teplot není možné provádět v režimu rychlého mrazení a v režimu zámku. Pokud se pokusíte provádět nastavení v jednom z těchto režimů, bude blikat ikona speciální funkce vedle zobrazení teploty v mrazničce a současně zazní zvukový signál na znamení, že nyní nelze nastavovat teplotu.

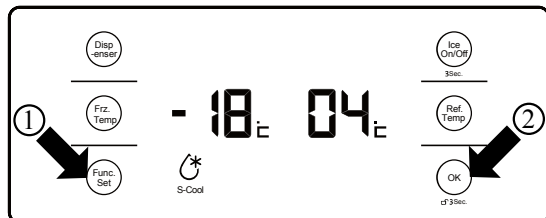
Obr. 2-15



Obr. 2-16



Obr. 2-17



Režim zámku

Tato funkce zamyká nastavení teploty a funkcí. Při zamknutí ikona zámku blikne a zazní zvukový signál.

Zamknutí

Stiskněte a podržte tlačítko „OK“ na 3 sekundy (obr. 2-15). Rozsvítí se ikona zámku a chladnička se zamkne.

Odemknutí

Stiskněte a podržte tlačítko „OK“ na 3 sekundy. Zhasne ikona zámku a chladnička se odemkne.

Režim Prázdniny

⚠ VAROVÁNÍ! Před volbou režimu Prázdniny vyjměte veškeré potraviny a nápoje z prostoru chladničky, protože by se za krátkou dobu mohly stát nepoživatelnými.

Tato funkce umožňuje vyřadit z provozu chladničku a mrazničku používat normálním způsobem. V tomto režimu je chladnička automaticky nastavena na 17 °C.

Zapnutí

1. Opakovaným stisknutím tlačítka „FUNC.SET“ zvolte režim Prázdniny (obr. 2-16).
2. Nyní stiskněte tlačítko „OK“. Rozsvítí se ikona režimu Prázdniny (Holiday).

Vypnutí

1. Opakovaným stisknutím tlačítka „FUNC.SET“ zvolte režim Prázdniny.
2. Nyní stiskněte tlačítko „OK“. Zhasne ikona režimu Prázdniny (Holiday).

Režim rychlého chlazení

Tato funkce umožňuje rychle ochladit potraviny, aby zůstaly co nejdéle čerstvé. Tuto funkci používejte před umístěním velkého množství potravin do prostoru chladničky.

Režim rychlého chlazení se vypne po dosažení nastavené teploty.

Zapnutí

1. Opakovaným stisknutím tlačítka „FUNC.SET“ zvolte režim rychlého chlazení (obr. 2-17).
2. Nyní stiskněte tlačítko „OK“. Rozsvítí se ikona rychlého chlazení (S-Cool).

Vypnutí

1. Opakovaným stisknutím tlačítka „FUNC.SET“ zvolte režim rychlého chlazení.
2. Nyní stiskněte tlačítko „OK“. Ikona rychlého chlazení (S-Cool) zhasne. Režim rychlého chlazení je nyní vypnutý.

Režim rychlého mrazení

Tato funkce má za úkol v nejkratší možné době kompletně zmrazit potraviny, aby zůstaly zachovány jejich nutriční hodnoty.

Režim rychlého mrazení se vypne po dosažení nastavené teploty.

Tuto funkci používejte před umístěním velkého množství potravin do prostoru mrazničky. Doporučujeme zapnout funkci rychlého mrazení s 12hodinovým předstihem, protože sníží teplotu v prostoru mrazničky před uložením potravin.

Zapnutí

1. Opakovaným stisknutím tlačítka „FUNC.SET“ zvolte režim rychlého mrazení (obr. 2-18).
2. Nyní stiskněte tlačítko „OK“. Rozsvítí se ikona rychlého mrazení (S-Frz.).

Vypnutí

1. Opakovaným stisknutím tlačítka „FUNC.SET“ zvolte režim rychlého mrazení.
2. Nyní stiskněte tlačítko „OK“. Ikona rychlého mrazení (S-Frz.) zhasne. Režim rychlého mrazení je nyní vypnutý.

Nastavení teploty v prostoru chladničky

Stiskněte tlačítko „Ref. Temp“ (obr. 2-19). Zobrazení teploty v chladničce začne blikat, což znamená, že chladnička je v režimu nastavení teploty.

Stisknutím tlačítka „Temp“ se nastavuje teplota v chladničce v rozsahu od 09 °C do 01 °C.

Pokud během 5 sekund neprovedete žádnou další operaci, blikání přestane a teplota bude nastavena. Teplota zůstane zachována i při stisknutí kteréhokoliv jiného tlačítka během blikání.

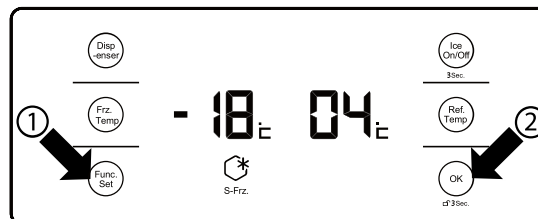
Nastavení teploty v prostoru mrazničky

Stiskněte tlačítko „Frz. Temp“ (obr. 2-20). Zobrazení teploty v mrazničce začne blikat, což znamená, že mraznička je v režimu nastavení teploty.

Stisknutím tlačítka „Frz. Temp“ se nastavuje teplota v mrazničce v rozsahu od -14 °C do -24 °C.

Pokud během 5 sekund neprovedete žádnou další operaci, blikání přestane a teplota bude nastavena. Teplota zůstane zachována i při stisknutí kteréhokoliv jiného tlačítka během blikání.

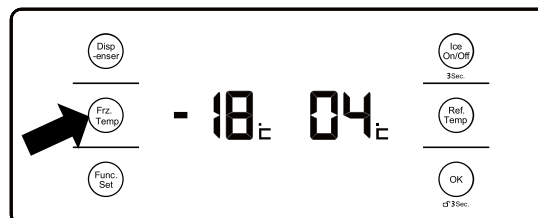
Obr. 2-18



Obr. 2-19



Obr. 2-20



Ovládání dávkovače vody a ledu

U tohoto zařízení jsou k dispozici tři možnosti: studená voda, drcený led a kostky ledu.

Aby nedocházelo k poltí, před provedením volby VŽDY držte sklenici u dávkovače. Při odběru ledu z dávkovače doporučujeme použít sklenici o průměru 80 mm.

Zapnutí/vypnutí výrobku ledu

Při prvním připojení zařízení k napájení je výrobek ledu nastaven na možnost „vypnuto“.

Zapnutí

- Stiskněte tlačítko „Ice On/Off“ na 3 sekundy. Rozsvítí se ikona zapnutí výrobku ledu a výrobek ledu začne pracovat.

Vypnutí

- Stiskněte tlačítko „Ice On/Off“ na 3 sekundy. Zhasne ikona zapnutí výrobku ledu a výrobek ledu přestane pracovat.

DŮLEŽITÉ: Před vypnutím výrobku ledu zkontrolujte, zda je zásobník ledu prázdný, protože led roztaje na vodu.

Použití dávkovače studené vody

1. Podržte sklenici u dávkovače.
2. Stisknutím tlačítka volby dávkovače zvolte studenou vodu. Rozsvítí se ikona vody (Water).
3. Přitlačte mírně sklenici k pákovému spínači; sklenice se naplní studenou vodou.

Použití dávkovače drceného ledu

1. Podržte sklenici u dávkovače.
2. Stisknutím tlačítka volby dávkovače zvolte drcený led. Rozsvítí se ikona drceného ledu (Crushed).
3. Přitlačte mírně sklenici k pákovému spínači. Sklenice se naplní drceným ledem.

Použití dávkovače kostek ledu

1. Podržte sklenici u dávkovače.
2. Stisknutím tlačítka volby dávkovače zvolte kostky ledu. Rozsvítí se ikona kostek ledu (Cubed).
3. Přitlačte mírně sklenici k pákovému spínači. Sklenice se naplní kostkami ledu.

Výměna vodního filtru

Rozsvícení ikony stavu výměny filtru (Filter) znamená, že je nutné vyměnit vodní filtr (přibližně každých 6 měsíců). Po provedení výměny stiskněte tlačítko „Func. Set“ na 3 sekundy. Zhasne ikona stavu výměny filtru (Filter).

Bezpečnost

- ▲ **NEPOUŽÍVEJTE** příliš hluboké, štíhlé nebo křehké sklenice.
- Sklenici držte co nejbližší u dávkovače, aby nedocházelo k vylití vody, vypadávání ledu nebo blokování dávkovače ledu.
- Pět sekund po ukončení výdeje ledu nebo vody se zavře klapka dávkovače a vydá zvuk („puť“). Po naplnění sklenice a uvolnění pákového spínače podržte sklenici ještě další 2 až 3 sekundy (v případě ledu) nebo 1 až 2 sekundy (v případě vody), protože do sklenice může přibýt ještě další voda nebo led.
- Dávkovač pravidelně čistěte.
- Z důvodu zachování kvality vody je nutné občas provést výměnu filtru. Doporučujeme výměnu filtru provádět jednou za 6 měsíců. Pokud se však zhorší kvalita vody po vzhledové nebo chuťové stránce, je nutné výměnu filtru provést dříve.
- Pokud byl jako poslední zvolen drcený led, může místo kostek ledu vypadávat drcený led.
- ▲ Do dávkovače **NEUMÍSTUJTE** nápoje ani potraviny v plechovkách, protože by došlo k poškození mechanismu drtiče.
- ▲ Z důvodu prevence zranění a poškození zařízení se **NEDOTÝKEJTE** dávkovače a nesnímejte kryt výrobku ledu.
- Po prvním zapnutí zařízení nebo po delším nepoužívání není vhodné konzumovat první dávky vody (přibližně 7 sklenic) a ledu (přibližně 20 kostek). Této vody a ledu se vhodně zbavte.
- Z důvodu prevence poškození mechanismu nedávejte do zásobníku kostky ledu, které nebyly vyrobeny tímto výrobníkem.
- Při nedostatečném přívodu vody mohou vznikat menší kostky ledu. Při nadměrném přívodu vody mohou vznikat větší kostky ledu, které se lepí k sobě, způsobují úniky vody a blokují dávkovač. Seřídte kohout nebo kontaktujte servisního technika.

Automatické odmrazování

Chladnička nevyžaduje odmrazování, protože je vybavena automatickým odmrazováním.

- ▲ K urychlení procesu odmrazování **NEPOUŽÍVEJTE** jiné než výrobcem doporučené mechanické prostředky.

Funkce alarmu

Pokud necháte dveře delší dobu otevřené nebo dveře nedovřete, chladnička bude v pravidelných intervalech vydávat zvukový signál upozorňující na nutnost zavření dveří.

Zhasnutí displeje

Digitální displej po 30 sekundách zhasne a rozsvítí se při opětovném použití chladničky.

3. Tipy pro skladování potravin

Tipy pro skladování čerstvých potravin

- V chladničce udržujte teplotu nižší než 5 °C.
- Věnujte pozornost údajům trvanlivosti: „datum minimální trvanlivosti“ a „spotřebujte do“. Potraviny s označením „spotřebujte do“ podléhají zkáze rychleji. Po tomto datu může být jejich konzumace nebezpečná. Potraviny s údajem „datum minimální trvanlivosti“ mají delší trvanlivost. Po tomto datu mohou být bezpečně požitelné, ale jejich kvalita může být zhoršena.
- Vařené potraviny, které vyžadují uložení v chladu, před umístěním do chladničky ochlaďte na pokojovou teplotu. Tyto potraviny musí být ve vhodných nádobách.
- Potraviny je nutné před uložením do chladničky opláchnout a osušit.
- Některé potraviny je nejvhodnější umístit do chladničky v původním obalu od výrobce. Pokud jsou rozbalené, je vhodné je znovu zabalit, aby se z nich neodpařovala voda. Některé druhy ovoce a zeleniny si v zabaleném stavu zachovávají lépe čerstvost a nedochází k míšení pachů.
- Nádobu a sáčky s uloženými potravinami je možno označit.
- Každodenně používané potraviny by měly být uloženy v policích u dveří.
- Potraviny ukládejte systematicky (syrové maso se syrovým masem, mléčné výrobky s mléčnými výrobky), aby nedocházelo k přenosu chutí a vzájemné kontaminaci. Syrové maso by mělo být uloženo u dna chladničky, aby nedocházelo k odkapávání šťávy na jiné potraviny. Ostatní potraviny by měly být uloženy nad syrovým masem.
- Při ukládání potravin do prostoru pro čerstvé potraviny zajistěte dostatek místa na cirkulaci vzduchu. To pomůže prodloužit skladovací dobu potravin.
- Při ukládání potravin do chladničky věnujte pozornost dostatečnému odstupu od zadní stěny, aby nevznikalo riziko zmrznutí.
- U ředkviček a jiné kořenové zeleniny je vhodné odříznout listy. Tím se zachová nutriční hodnota kořene, která by se jinak přenášela do listů.
- Při rozmrazování umístěte potraviny do prostoru pro čerstvé potraviny. Nízká teplota v chladničce omezí množení bakterií a prodlouží dobu použitelnosti potravin.
- Některé potraviny, jako jsou například cibule, česnek, banány a kořenová zelenina, je vhodnější skladovat při pokojové teplotě než v chladničce.
- Melouny, ananasy a banány je možno po přípravě umístit za účelem dlouhodobého uložení přímo do mrazničky.
- Správné balení potravin, používání správné teploty a dodržování hygienických zásad zlepší kvalitu čerstvých potravin uložených v tomto zařízení.
- Aby nedocházelo k přenosu chutí a vzájemné kontaminaci, zakryjte nezabalené potraviny alobalem, potravinovou fólií nebo je umístěte do plastového sáčku.
- Před uložením multipacků potravin (například jogurtů) odstraňte přebytečný obal.
- ▲ Do zařízení NEUKLÁDEJTE hořlaviny, tékavé látky ani výbušniny.
- Nápoje s vysokým obsahem alkoholu je nutné skladovat ve stojících, těsně uzavřených lahvích.
- Choulostivé potraviny je vhodné uložit do nejchladnější části zařízení.
- Snažte se neotevírat dveře příliš často.
- Nastavte termostat tak, aby byly potraviny správně vychlazené a aby v chladničce nebyl mráz. Teplotu v zařízení můžete změřit teploměrem. Spolehlivý údaj získáte vložení teploměru do sklenice vody a umístěním do zařízení na několik hodin.
- Některé potraviny obsahují přírodní oleje a kyseliny (například kyselinu citrónovou), které mohou při rozlití poškozovat plasty. Tyto potraviny umístěte do vhodných nádob.
- Nepříjemný zápach v chladničce je známkou toho, že se něco rozlilo, a že je nutné vyčištění. Většinu rozlitých kapalin uvnitř zařízení lze vyčistit roztokem teplé vody a jedlé sody (viz „Čištění a údržba“).
- Před delší nepřítomností nezapomeňte ze zařízení odstranit potraviny podléhající zkáze.

Tipy pro mrazení potravin

- Stejně jako při skladování čerstvých potravin, i u mrazení potravin platí, že jejich kvalitu zlepší vhodné balení, správná teplota a dodržování hygienických zásad.
- Do mrazničky neumísťujte horké potraviny. Nechte je nejprve vychladnout na pokojovou teplotu.
- Před zmrazením zkontrolujte kvalitu potravin a jejich vhodnost k zmrazení.
- K uložení potravin použijte neprodyšný balicí materiál, který nepropouští pachy (například plastové sáčky), aby bylo možné společné skladování různých potravin bez zhoršení jejich kvality. Zkontrolujte, zda obal nepropouští vzduch. Netěsné obaly vedou k dehydrataci potravin a úniku vitamínů.
- Povrch obalu by měl být suchý, protože potom k sobě jednotlivé obaly nepřimrznou.
- Balení si označte druhem potraviny a datem uložení.
- Potraviny vyžadují rychlé zmrazení, proto je vhodné pokud možno mrazit malé porce a maximálně snížit jejich teplotu před zmrazením. Doporučená maximální hmotnost jednotlivých porcí je 2,5 kg.
- Při každodenním zmrazování uložte nezmrazené potraviny odděleně od již zmrazených potravin.
- Nepřekračujte maximální hmotnost zmrazovaných potravin, která činí 10 kg za 24 hodin (podrobnosti najdete v technických údajích).
- Na vnějšek obalu zapište dobu trvanlivosti a název potravin, abyste byli informováni o druhu uložených potravin a jejich požitelnosti.
- V případě potřeby vyjměte potraviny z mrazničky za účelem rozmrazení. Rozmrazené potraviny nesmějí být znovu zmrazeny, pokud nejsou uvařené.
- Do mrazničky neumísťujte příliš velké množství nezmrazených potravin najednou. Mohlo by tak dojít k překročení chladicího výkonu mrazničky (viz „Technické údaje“).
- Při ukládání průmyslově zmrazených potravin dodržujte následující pokyny:
 - Vždy dodržujte výrobcem uvedenou dobu trvanlivosti. Tuto dobu trvanlivosti nepřekračujte!
 - Kvůli zachování kvality se snažte potraviny uložit co nejdříve po zakoupení.
 - Nakupujte zmrazené potraviny, které byly skladovány při teplotě -18 °C nebo nižší.
 - Nekupujte potraviny s námrazou nebo ledem na obalu, protože to je známkou částečného rozmrazení a opětovného zmrazení. Nárůst teploty zhoršuje kvalitu potravin.
 - Při výpadku síťového napájení nebo poruše chladničky, trvající déle než 5 hodiny, budete možná muset vyjmout potraviny z mrazničky a pokud je to možné, uložit je do jiné funkční mrazničky nebo na chladné místo splňující hygienické požadavky (garáž nebo prostor mimo dům) až do obnovení síťového napájení nebo opravy zařízení. Aby nedošlo k nežádoucímu zvýšení teploty, měli byste potraviny uložit do chladicího boxu nebo je zabalit do vrstev tepelně izolačního materiálu, například novinového papíru.
Potraviny, které se rozmrazily, je nutné v krátké době buď zkonzumovat, nebo uvařit a znovu zmrazit (pokud je to vhodné), aby se zabránilo ohrožení zdraví.

4. Instalace

Umístění zařízení

Volba místa

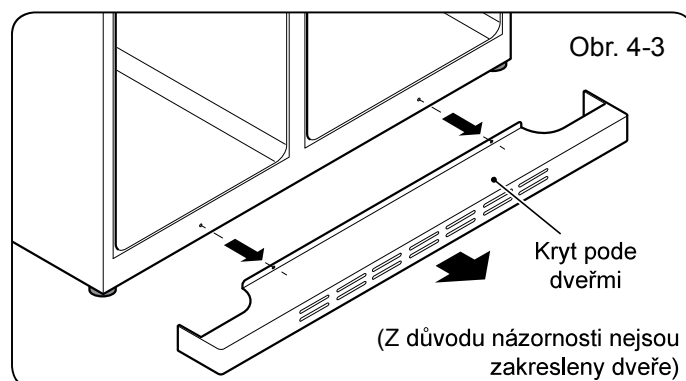
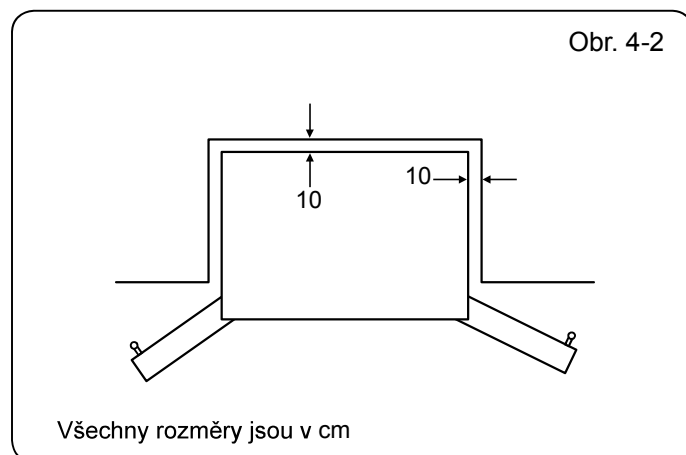
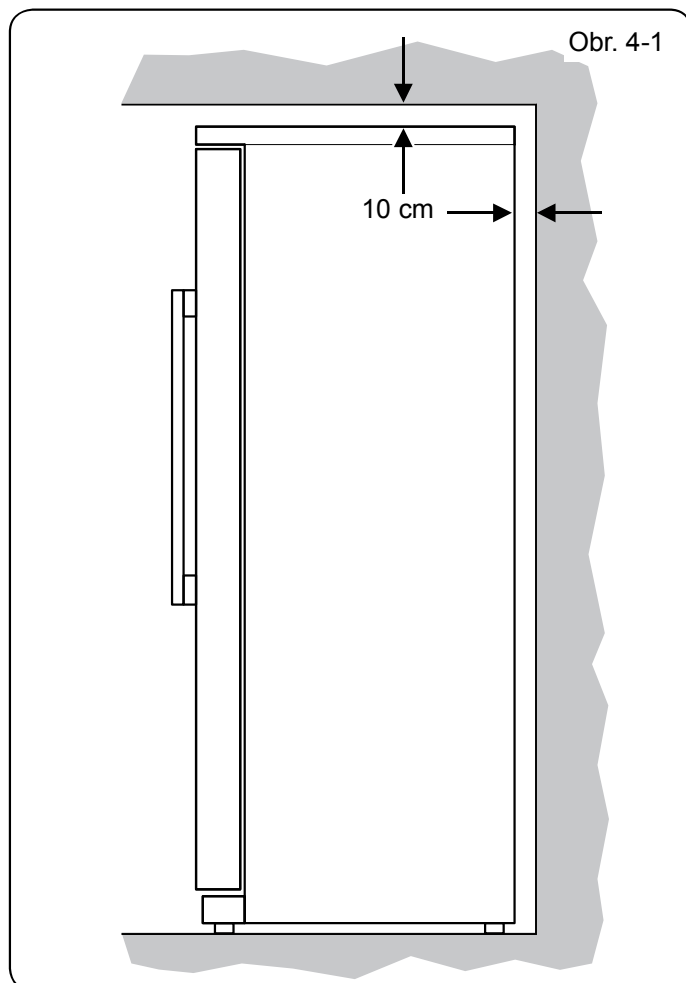
Toto zařízení musí být nainstalováno v suché a dostatečně větrané místnosti. Kvůli zajištění správné ventilace umístěte chladničku tak, aby měla ze všech stran odstup minimálně 10 cm od kuchyňských skříněk (obr. 4-1). Veškeré jednotky, umístěné nad zařízením, musí mít odstup minimálně 10 cm, aby byla zajištěna dostatečná ventilace.

Pokud je chladnička umístěna v koutě, je nutno zajistit dostatek místa pro otevírání dveří a vyjímání polic (obr. 4-2).

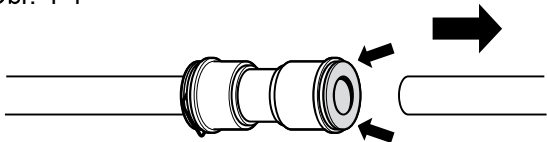
Toto zařízení musí být minimálně 100 mm od elektrického nebo plynového sporáku a 300 mm od sporáku na uhlí nebo naftu. Pokud to není možné, použijte vhodnou tepelnou izolaci.

Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření a působení zdrojů tepla (radiátory, topení, vařiče).

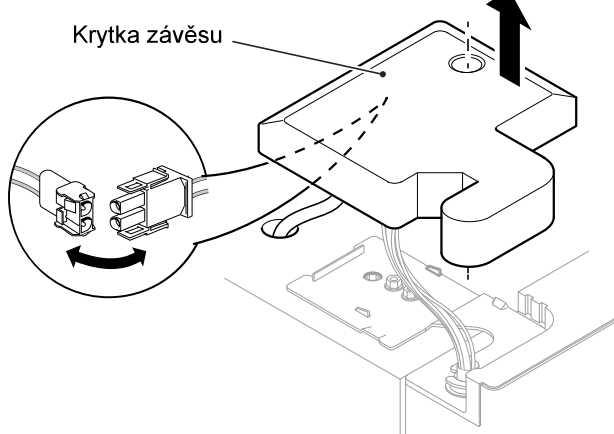
Umístění zařízení v chladném prostředí (přístřešek, přístavek nebo garáž) může narušit jeho výkonnost. Můžete upozorovat nekonzistentní výkonnost zařízení a tím způsobené znehodnocení potravin. Doporučuje se stálá teplota okolí 10 °C nebo vyšší.



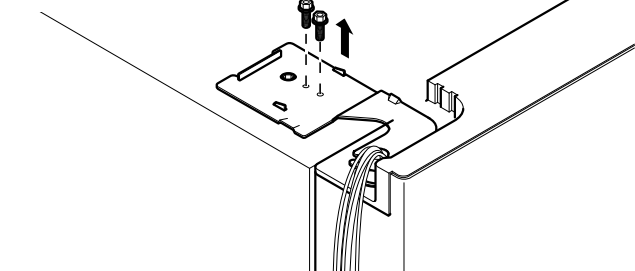
Obr. 4-4



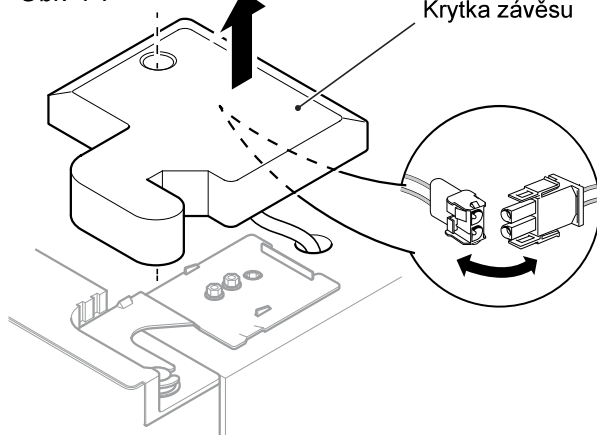
Obr. 4-5



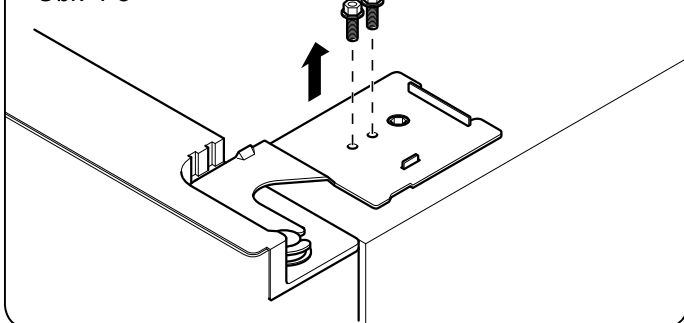
Obr. 4-6



Obr. 4-7



Obr. 4-8



Demontáž a montáž dveří

- ⚠ Pokud potřebujete demontovat dveře chladničky, postupujte podle níže uvedených pokynů pro demontáž a montáž dveří.
- ⚠ Z bezpečnostních důvodů se doporučuje provádět níže uvedené činnosti se dvěma nebo více pomocníky, aby se předešlo zranění nebo poškození zařízení či jiného majetku.

Demontujte 2 upevňovací šrouby krytu pode dveřmi a tento kryt sejměte (obr. 4-3).

Rozpojte vodní potrubí: stiskněte a podržte prstenec vyobrazeným způsobem (obr. 4-4) a odpojte vodní potrubí.

Sejměte horní kryt.

Dveře mrazničky

1. Demontujte upevňovací šroub závěsu dveří a sejměte krytku (obr. 4-5). Odpojte všechny kabely s výjimkou uzemnění.
2. Demontujte upevňovací šrouby horního závěsu a sejměte závěs (obr. 4-6).
3. Zvedněte a sejměte dveře prostoru mrazničky. Potom dveře dostatečně zvedněte tak, aby bylo možno vytáhnout vodní potrubí z jejich spodní části.

Dveře chladničky

1. Demontujte upevňovací šrouby závěsu dveří a sejměte krytku (obr. 4-7). Odpojte všechny kabely s výjimkou uzemnění.
2. Demontujte upevňovací šrouby horního závěsu a sejměte závěs (obr. 4-8).
3. Zvedněte a sejměte dveře prostoru chladničky.

Zpětná montáž dveří

Namontujte dveře v opačném pořadí postupu jejich demontáže.

Vyrovnání a seřízení dveří chladničky

Zařízení musí stát na vodorovné pevné podlaze. Pokud je chladnička umístěna na podstavci, musí být z pevného nehořlavého materiálu.

Toto zařízení má nastavitelné přední nožky, které je možno použít k ustavení do vodorovné polohy.

Do drážek nastavitelných nožek zasuněte plochý šroubovák. Otáčením šroubováku po směru hodinových ručiček se nožky zvyšují (obr. 4-9), proti směru hodinových ručiček se snižují (obr. 4-10).

Vyrovnání dveří

Před připojením k síťovému napájení bude možná zapotřebí vyrovnat dveře. To se provádí pomocí nožek (obr. 4-9 a obr. 4-10).

Chcete-li zvednout levé dveře, otáčejte levou nožkou po směru hodinových ručiček až do dosažení vodorovné polohy (obr. 4-11).

Chcete-li zvednout pravé dveře, otáčejte pravou nožkou po směru hodinových ručiček až do dosažení vodorovné polohy.

Montáž madel

Madla dveří se montují k upevňovacím patkám již upevněným na dveřích (obr. 4-12).

Použijte klíč na vnitřní šestihrany umístěný v sáčku s návodem.

1. Umístěte madlo na upevňovací patky.
2. Vložte zajišťovací červík do otvoru v každé upevňovací patce.
3. Klíčem na vnitřní šestihrany utáhněte zajišťovací červík a upevněte jím madlo ke dveřím.
4. Nasaďte krytky na horní šrouby.

Zajišťovací červík neutahujte nadměrně.

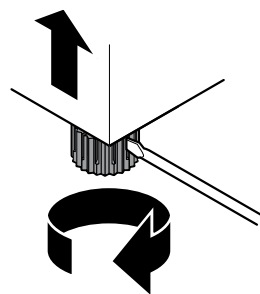
Připojení k síťovému napájení

Připojte zařízení k síťovému napájení (220–240 V, 50 Hz) pomocí dodaného kabelu se zástrčkou.

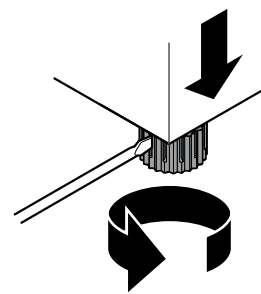
Připojení k síťovému napájení musí odpovídat platným předpisům.

- ⚠ Zařízení musí být připojeno k uzemněné zásuvce.
- ⚠ Zástrčka musí být po instalaci zařízení přístupná.

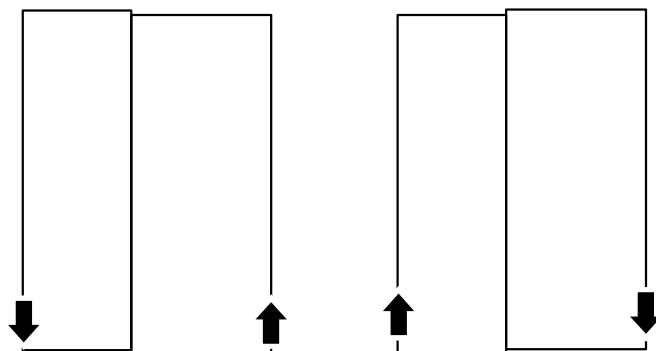
Obr. 4-9



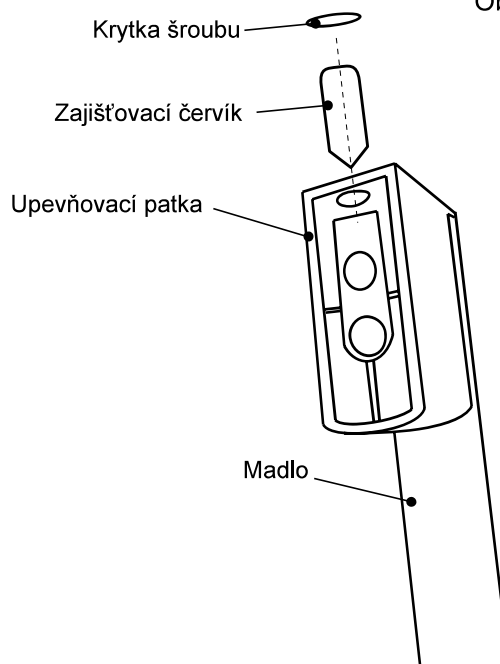
Obr. 4-10



Obr. 4-11



Obr. 4-12



Připojení přívodu vody

▲ Instalaci produktu je vhodné svěřit kvalifikovanému technikovi.

Poznámka: Další podrobnosti k instalaci najdete v návodu dodávaném s vodním filtrem.

- Tlak přívodu vody automatického výrobku ledu je v rozmezí od 0,15 do 0,6 MPa.
- Vodovodní potrubí musí mít správnou délku, obvykle 8 metrů, a nesmí být v nainstalované poloze ohnuté. Pokud je vodovodní potrubí příliš dlouhé, sníží se tlak vody a tím se sníží výkon výroby ledu a studené vody.
- **NEPŘIPOJUJTE** zařízení k přívodu vody při teplotě nižší než 0 °C, protože by zamrzlo vodovodní potrubí.
- Zařízení připojujte zásadně k přívodu pitné vody.
- Vodovodní potrubí musí mít dostatečný odstup od zdrojů tepla.
- Vodní filtr má za úkol zachycovat nečistoty obsažené ve vodě a zajišťovat čistotu a hygienické parametry ledu. Nedokáže provádět sterilizaci ani ničení bakterií, a proto musí být zařízení připojeno k přívodu pitné vody.
- Nedoplňujte vodu ručně, protože se jedná o automatický systém.
- Pokud je výrobek ledu zapnutý a zařízení není připojeno k přívodu vody, výrobek ledu nebude pracovat.

Montáž vodního filtru

Změřte a uřízněte potřebnou délku potrubí od filtru k chladničce a od filtru ke zdroji vody. Použijte ostrý nůž. Řez musí být kolmý.

Zatlačte jedno z potrubí do vodního filtru (obr. 4-13).

Zajistěte potrubí ve filtru zasunutím pojistky do drážky podle obrázku (obr. 4-14).

Zopakujte tento postup i na druhé straně filtru.

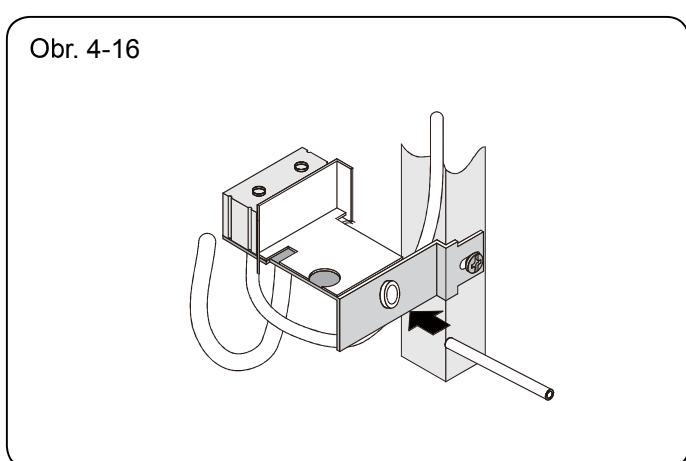
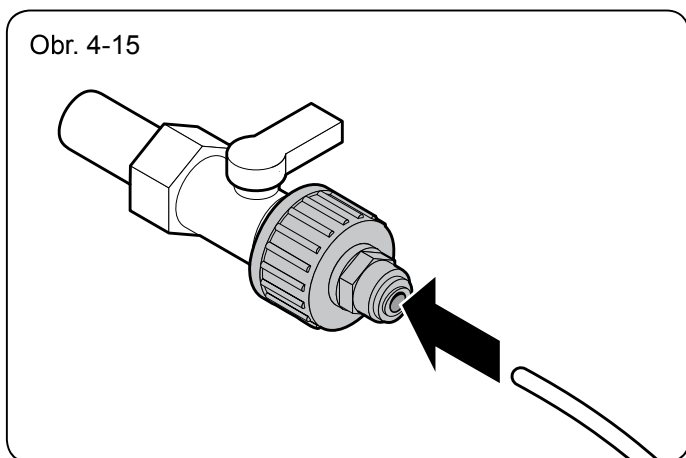
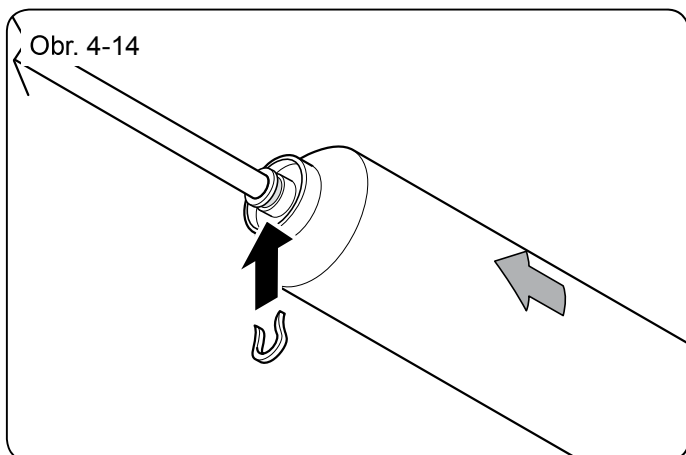
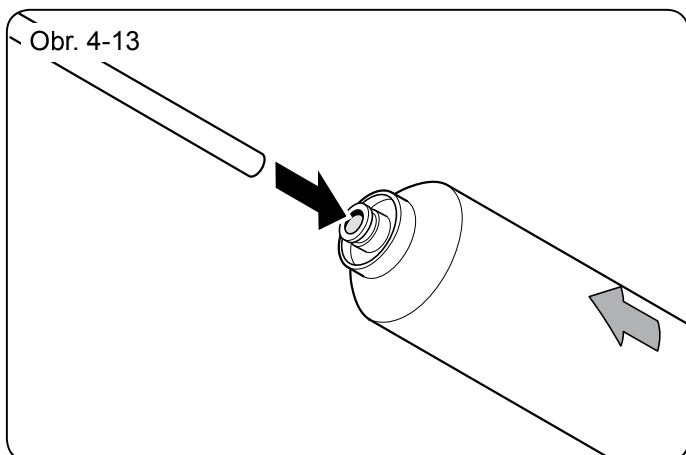
Připojte konec k plastovému adaptéru (obr. 4-15). Adaptér našroubujte na vhodný přívod vody 1/2" BSP.

Zpřístupněte vodní ventil na zadní části chladničky. Zatlačte potrubí do vodního ventilu (obr. 4-16).

Otevřete vodní ventil, propláchněte potrubí, zkontrolujte těsnost spojení potrubí a nechte vodu téci až do okamžiku, kdy bude čistá.

Zprovoznění dávkovače vody

Před prvním použitím několikrát stiskněte podložku dávkovače vody po dobu 1 minuty. Podložku nedržte stisknutou déle než 1 minutu, protože by se mohl přehřát elektromagnet. Z dávkovače začne téci studená voda.



5. Čištění a údržba

Odmrazování

Odmrazování probíhá u tohoto zařízení automaticky, a proto není nutné jeho manuální provádění.

- ⚠ K urychlení procesu odmrázování **NEPOUŽÍVEJTE** mechanické prostředky.

Čištění

- ⚠ Před čištěním zařízení odpojte od přívodu vody.

Aby se vnitřní zápach omezil na minimum, je nejlepší pravidelně čistit police, zásuvky, přihrádky a stěny.

Vyjměte ze zařízení všechny potraviny a vyjměte police.

Vyčistěte vnitřní prostor roztokem teplé vody a jedlé sody. Potom vnitřní prostor důkladně vysušte vhodným hadříkem.

- ⚠ **NEPOUŽÍVEJTE** brusné nebo agresivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit vnitřek zařízení.

Police a ostatní příslušenství (plastové a skleněné díly) je možno ponořit do dřezu a umýt prostředkem na nádobí. Před umístěním zpět do zařízení zkontrolujte, zda je čisticí prostředek úplně opláchnutý a zda jsou všechny díly suché.

Těsnění dveří udržujte v čistotě.

- ⚠ Chladnička je těžká. Při manipulaci chladničkou je vhodné chránit podlahu. Chladničku udržujte ve svislé poloze a nenaklánějte ji, protože jinak by mohlo dojít k poškození dveří.
- ⚠ Na chladničku **NESTRÍKEJTE** vodu ani jiné kapaliny. Mohlo by dojít k poškození elektroinstalace.
- ⚠ Při čištění v blízkosti elektroinstalace (například u světel nebo spínačů) používejte suchý hadřík.
- ⚠ Chladničku **NEČISTĚTE** tvrdými ani kovovými kartáči.
- ⚠ **NEPOUŽÍVEJTE** organická rozpouštědla, jako jsou saponáty, benzín, ředidla nebo aceton.
- ⚠ Abyste zabránili přimrznutí pokožky k chladným kovovým dílům, osušte si před kontaktem s těmito díly ruce.
- ⚠ K čištění skleněných polic **NEPOUŽÍVEJTE** HORKOU VODU, protože by sklo mohlo popraskat.
- ⚠ Po instalaci nového vodního filtru nekonzumujte žádný led vyrobený během prvních 24 hodin.

Vypnutí chladničky

V případě výpadku síťového napájení by měly potraviny zůstat bezpečně vychlazené po dobu 5 hodin.

V případě dlouhodobého výpadku síťového napájení budete možná muset vyjmout potraviny z mrazničky, zabalit je do vrstev novinového papíru a uložit na chladném místě, aby si uchovaly nízkou teplotu.

Po obnovení síťového napájení umístěte potraviny zpět do mrazničky.

Pokud začnou potraviny rozmrazat nebo je výpadek síťového napájení nečekaně dlouhý, je vhodné veškeré potraviny vyjmuté z mrazničky zkonsumovat.

Pokud je výpadek síťového napájení krátkodobý, většinu potravin je možno nechat v mrazničce, protože tak si nejlépe udrží nízkou teplotu – a jsou obklopeny kostkami ledu ze zásobníku. Toto je také ideální řešení pro plánované, předem oznamované, odstávky dodávky elektrické energie.

Při zjištění jakéhokoliv výpadku síťového napájení neumísťujte do mrazničky žádné další potraviny.

Pokud zařízení nepoužíváte

Pokud zařízení po delší dobu nepoužíváte, doporučuje se vypnout elektrické napájení, vyjmout veškeré potraviny, vyčistit vnitřek a nechat pootevřené dveře. Tím se ušetří energie a zabrání se vzniku zatuchlého zápachu ve vnitřním prostoru.

Vodní filtr

Z důvodu zachování kvality vody je nutné občas provést výměnu filtru. Doporučujeme výměnu filtru provádět jednou za 6 měsíců. Pokud se však zhorší kvalita vody po vzhledové nebo chuťové stránce, je nutné výměnu filtru provést dříve.

6. Odstraňování závad

Předtím, než zavoláte servis, si přečtěte následující tabulku. Můžete si tak ušetřit peníze a čas.

Problém	Příčina	Řešení
Teplota je příliš nízká		
1.1 Teplota v prostoru mrazničky je příliš nízká, přičemž v prostoru chladničky je správná.	1.1.1 Teplota v prostoru mrazničky je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	1.1.1.1 Nastavte teplotu v prostoru mrazničky na mírně vyšší hodnotu a počkejte 24 hodin, aby se dosáhlo nového vyrovnaní teplot.
1.2 Teplota v prostoru chladničky je příliš nízká, přičemž v prostoru mrazničky je správná.	1.2.1 Teplota v prostoru chladničky je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	1.2.1.1 Nastavte teplotu v prostoru chladničky na mírně vyšší hodnotu. Nové vyrovnaní teplot nastane během 24 hodin.
1.3 Potraviny v policích jsou zmrazené.	1.3.1 Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	1.3.1.1 Nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na mírně vyšší hodnotu. Nové vyrovnaní teplot nastane během 24 hodin.
1.4 Potraviny v zásuvkách chladničky jsou zmrazené.	1.4.1 Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	1.4.1.1 Nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na mírně vyšší hodnotu nebo snižte hodnotu na regulátoru vlhkosti, aby nedocházelo k vytváření námrazy nebo ledu.
1.5 Na displeji dávkovače se zobrazují chybové kódy.	1.5.1 Byl zjištěn problém elektronického řídicího systému.	1.5.1.1 Kontaktujte servisního technika, který provede diagnostiku a opravu.
Teplota je příliš vysoká		
2.1 V prostoru mrazničky se zásuvkami nebo v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je příliš vysoká teplota.	2.1.1 Příliš často nebo na příliš dlouhou dobu se otevírají dveře.	2.1.1.1 Pokuste se omezit četnost otevírání dveří.
	2.1.2 Zůstaly otevřené dveře.	2.1.2.1 Dbejte na dobrý stav těsnění po celém obvodu dveří. Těsnění udržujte čisté.
2.2 Teplota v prostoru mrazničky je příliš vysoká, ale v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je správná.	2.2.1 Teplota v prostoru mrazničky je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	2.2.1.1 Nastavte teplotu v prostoru mrazničky na nižší hodnotu. Potom počkejte 24 hodin, aby se dosáhlo nového vyrovnaní teplot na nižší hodnotě.
2.3 Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je příliš vysoká, ale v prostoru mrazničky je správná.	2.3.1 Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	2.3.1.1 Nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na mírně nižší hodnotu. Nové (nižší) teploty bude dosaženo během 24 hodin.
2.4 Teplota v zásuvkách chladničky je příliš vysoká.	2.4.1 Teplota v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	2.4.1.1 Nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na nižší hodnotu. Vyrovnaní teplot nastane během 24 hodin.
Voda, vlhkost nebo námraza či led v chladničce		
3.1 Shromažďování vlhkosti uvnitř chladničky.	3.1.1 Chladnička se nachází v horkém nebo vlhkém prostředí.	3.1.1.1 V dotčeném prostoru zkuste mírně zvýšit teplotu.
	3.1.2 Zůstaly otevřené dveře.	3.1.2.1 Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně těsní rám kovové skříně a zda jsou čisté.
	3.1.3 Příliš často nebo na příliš dlouhou dobu se otevírají dveře nebo zásuvky.	3.1.3.1 Omezte četnost otevírání dveří.
	3.1.4 Nádobky s potravinami nebo tekutinami zůstaly otevřené.	3.1.4.1 Nechte horké potraviny vychladnout na pokojovou teplotu a potraviny a tekutiny zakryjte.
3.2 Vytváření kapek vody v prostoru spodních zásuvek.	3.2.1 Vlhkost je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	3.2.1.1 Shromažďování určitého množství vzdušné vlhkosti v zavřených zásuvkách je normální. Aby se omezilo shromažďování vlhkosti, snižte hodnotu na regulátoru vlhkosti nebo nastavte teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny na vyšší hodnotu.

Problém		Příčina		Řešení	
3.3	Shromažďování vody na spodních plochách skleněných vík zásuvek.	3.3.1	Vlhkost uvolněná z vlhkých potravin.	3.3.1.1	Potraviny při ukládání do chladničky nejprve zbavte přílišné vlhkosti suchou utěrkou.
		3.3.2	Netěsnící těsnění dveří nebo příliš časté otevírání dveří ve vlhkém prostředí.	3.3.2.1	Zkontrolujte těsnění dveří a omezte otevírání dveří. Případně nastavte vyšší teplotu v prostoru chladničky pro čerstvé potraviny.
Voda/vlhkost/námraza zvenku na chladniče					
4.1	Vlhký vzduch vytváří kapky vody na vnějším povrchu chladničky.	4.1.1	Teplý vlhký vzduch z vnějšího prostředí se mísí s chladným vzduchem na plochách těsnění dveří chladničky a mrazničky a tak dochází ke kondenzaci.	4.1.1.1	Malé orosení nebo kondenzace vlhkosti je normální. Nejlepší je zvýšit výkon zařízení otřením suchým hadříkem.
				4.1.1.2	Mírné zvýšení teploty ve vnitřních prostorách může toto srážení vlhkosti omezit.
				4.1.1.3	Zkontrolujte přiléhavost a čistotu těsnění dveří.
Automatický výrobek ledu					
5.1	Výrobek ledu nefunguje správně.	5.1.1	Kostky ledu jsou přilepené k sobě.	5.1.1.1	Vyjměte shluk kostek ledu, rozdrťte jej a do zásobníku ledu vraťte pouze oddělené kostky ledu.
		5.1.2	Kostky ledu mohou být při dlouhodobém skladování slepené k sobě.	5.1.2.1	Viz výše uvedený bod 5.1.1.1.
5.2	Kostky ledu jsou příliš velké nebo příliš malé.	5.2.1	Nesprávně nastavený přívod vody výrobníku ledu.	5.2.1.1	Nastavte přívod vody výrobníku ledu správně.
Dávkovač studené vody a ledu					
6.1	Zařízení nevydává studenou vodu.	6.1.1	Nejsou správně zavřené dveře chladničky nebo mrazničky. Není otevřený přívod vody.	6.1.1.1	Zavřete všechny dveře zařízení.
					Otevřete naplno přívod vody.
		6.1.2	Vodní filtr je neprůchodný.	6.1.2.1	Vyměňte vodní filtr.
6.2	Voda podivně páchne.	6.1.3	Vodovodní potrubí je neprůchodné.	6.1.3.1	Zkontrolujte, zda není vodovodní potrubí zkroucené nebo neprůchodné.
		6.2.1	Voda byla skladována příliš dlouhou dobu.	6.2.1.1	Vypusťte a vylijte 7 sklenic vody. Zkontrolujte, zda se pach zlepšil.
		6.2.2	Místní zdroj pitné vody nemusí být v pořádku.	6.2.1.2	Kontaktujte místní vodárnu kvůli kontrole kvality vody.
6.3	Zařízení nevydává led.	6.3.1	Nejsou správně zavřené dveře chladničky nebo mrazničky.	6.3.1.1	Zavřete všechny dveře zařízení.
		6.3.2	V zásobníku nejsou kostky ledu.	6.3.2.1	Počkejte, dokud zařízení nezačne vydávat kostky ledu.
		6.3.3	Teplota v prostoru mrazničky je nastavena na příliš vysokou hodnotu.	6.3.3.1	Snižte teplotu v prostoru mrazničky, aby se zvýšil výkon výrobníku ledu.
6.4	Dávkovač je zablokovaný	6.4.1	Na vřetenu přimrzla voda z ledu.	6.4.1.1	Vyjměte zásobník. Očistěte a osušte vřeteno. Dejte zásobník zpět.
		6.4.2	Mezi výrobníkem a zásobníkem ledu váznou kostky ledu.	6.4.2.1	Odstraňte kostky ledu z vedení mezi výrobníkem ledu a zásobníkem.
		6.4.3	Kostky ledu jsou přilepené k sobě.	6.4.3.1	Vyjměte shluk kostek ledu, rozdrťte jej a do zásobníku ledu vraťte pouze oddělené kostky ledu.
		6.4.4	V dávkovači jsou kostky ledu z jiného zařízení.	6.4.4.1	V dávkovači je možno používat pouze kostky ledu vyrobené tímto výrobníkem.

Problém		Příčina		Řešení	
Chladnička zapáchá					
7.1	Vnitřek chladničky je znečištěný.	7.1.1	Vnitřní stěny, police a přihrádky ve dveřích je nutné očistit.	7.1.1.1	Očistěte veškeré vnitřní plochy teplou vodou a měkkým hadříkem a potom je osušte.
		7.1.2	Byla překročena doba trvanlivosti potravin uložených v chladničce.	7.1.2.1	Potraviny zabalte a přikryjte, aby se dosáhlo delší doby trvanlivosti.
Dveře se obtížně otevírají nebo zavírají					
8.1	Dveře mají problém se zavíráním.	8.1.1	Uložené potraviny nebo obaly brání zavření dveří.	8.1.1.1	Přemístěte police, přihrádky ve dveřích nebo vnitřní nádoby tak, aby bylo možné zavřít dveře.
		8.1.2	Chladnička není ve vodorovné poloze, což vede k vychýlení dveří z normální polohy.	8.1.2.1	Vytvořte vodorovný podklad, přičemž použijte tuhé nehořlavé materiály.
		8.1.3	Dveře narážejí do sousedních skříněk nebo zařízení.	8.1.3.1	Vytvořte dostatečný odstup 25 mm od všech 3 stran a horní plochy skříně chladničky, aby se dveře mohly volně otevírat/zavírat.
Všeobecné					
9.1	Kompresor nepracuje.	9.1.1	Chladnička provádí hluboké zmrazení.	9.1.1.1	Toto je pro chladničku při automatickém hlubokém zmrazování normální. Hluboké zmrazování trvá přibližně 30 minut.
		9.1.2	Chladnička není napájena.	9.1.2.1	Zkontrolujte zástrčku, zda je úplně zasunutá v zásuvce.
9.1.2.2	Nedošlo k zásahu jističe? Zkontrolujte pojistku 13 A a vyměňte ji za novou nebo zapněte jistič.				
9.1.2.3	Zkontrolujte elektrické napájení místnosti. Kontaktujte místního dodavatele elektřiny.				
9.2	Chladnička se zapíná velmi často nebo je zapnutá dlouhodobě.	9.2.1	Pokojeová teplota nebo teplota prostředí je vysoká.	9.2.1.1	Trvalý provoz je pro chladničku normální.
		9.2.2	Je v provozu výrobek ledu.	9.2.2.1	Toto je normální – výrobek ledu zvyšuje zatížení chladničky.
		9.2.3	Jsou často otevírány dveře.	9.2.3.1	Pokuste se omezit četnost otevírání dveří nebo zásuvek.
		9.2.4	Teploty v mrazničce a chladničce jsou nastaveny na nízké hodnoty.	9.2.4.1	Nastavte teploty v prostorech chladničky a mrazničky na mírně vyšší hodnotu a počkejte 24 hodin, aby se dosáhlo nového vyrovnaní teplot.
		9.2.5	Těsnění dveří může být znečištěné, zdeformované nebo poškozené.	9.2.5.1	Očistěte těsnění nebo jej mírně zahřejte vysoušečem vlasů tak, aby se vytvarovalo podle kovového rámu.
9.3	Kompresor se často zapíná a vypíná.	9.3.1	Snímače v prostorech chladničky udržují nastavené teploty, a proto dochází k cyklickému spínání kompresoru.	9.3.1.1	To je normální. Kompresor chladničky poskytuje požadovaný chladicí výkon.
10.1	Světlo nesvítí.	10.1.1	Spínač světla je zablokovaný nečistotami nebo zbytky potravin.	10.1.1.1	Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. Vyhledejte spínač světla na obložení vnitřní stěny chladničky a několikrát jím pohněte dovnitř a ven, aby se potraviny uvolnily.
		10.1.2	Není zapnuté napájení chladničky.	10.1.2.1	Zkontrolujte, zda je napájecí zástrčka úplně zasunutá v zásuvce.
11.1	Zevnitř chladničky nebo mrazničky se ozývá pípání.	11.1.1	Dveře jsou otevřené déle než 60 sekund.	11.1.1.1	To je normální stav, který se bude každou minutu opakovat až do zavření dveří.

7. Technické údaje

Jmenovité hodnoty

Model	HRF-628A*6
Elektrické napětí a frekvence	220 až 240 V 50 Hz
Energetická třída	A+
Klimatická třída	SN-N-ST
Počet hvězdiček mrazničky	*/***
Chladivo	R600a, 80 g
Hrubý vnitřní objem	610 litrů
Čistý vnitřní objem	550 litrů
Čistý vnitřní objem chladničky	375 litrů
Čistý vnitřní objem mrazničky	175 litrů
Chladicí výkon mrazničky za 24 hodin	10 kg/24 h
Spotřeba energie za rok	420 kW·h/rok
Spotřeba energie (EN153)	1,15kW·h/24h
Maximální hladina hluku	42 dB(A)
Maximální doba skladování při výpadku napájení	5 h
Výkon výrobce ledu	1 kg/24 h

Model	HRF-628I*6
Elektrické napětí a frekvence	220 až 240 V 50 Hz
Energetická třída	A+
Klimatická třída	SN-N-ST
Počet hvězdiček mrazničky	*/***
Chladivo	R600a, 80 g
Hrubý vnitřní objem	610 litrů
Čistý vnitřní objem	550 litrů
Čistý vnitřní objem chladničky	375 litrů
Čistý vnitřní objem mrazničky	175 litrů
Chladicí výkon mrazničky za 24 hodin	10 kg/24 h
Spotřeba energie za rok	420 kW·h/rok
Spotřeba energie (EN153)	1,15 kW·h/24h
Maximální hladina hluku	42 dB(A)
Maximální doba skladování při výpadku napájení	5 h
Výkon výrobce ledu	1 kg/24 h

A készülék első használata előtt

Rendeltetésszerű használat: A készüléket kizárólag száraz, beltéri háztartásokban való használatra tervezték. Minden más jellegű felhasználás szabálytalannak számít, és sérülésekhez vezethet, amely esetben a gyártó mentesül a felelősség alól.

Teendők...

Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugó ne szoruljon a hűtőszekrény alá.

A hűtőszekrény kihúzásakor ne a vezetéket, hanem a csatlakozódugót fogja meg.

Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrény faltól való elhúzásakor ne terhelje vagy károsítsa a vezetéket. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugó ne sérüljön. Ha megsérült, lehetőleg kapcsolja ki a készüléket, és óvatosan húzza ki a készüléket az áramforrásból, majd a cserét illetően forduljon egy hivatalos szervizhez.

Ügyeljen arra, hogy ne legyen szivárgó gáz vagy egyéb gyúlékony gáz a hűtőszekrény közelében. Ha ez előfordul, zárja el a szivárgó gáz szelepét. Nyissa ki az ajtókat és az ablakokat, de ne húzza ki vagy dugja be a hűtőszekrény vagy bármely más készülék tápkábelét.

Tisztításhoz, karbantartáshoz vagy lámpacseréhez húzza ki a hűtőszekrényt az áramforrásból.

Nyissa ki az ajtókat a fogantyúnál fogva, és ügyeljen arra, nehogy az ujjai becsípődjenek, mivel az ajtók közötti rés igen szűk lehet.

A hűtőszekrény kihúzása során hagyjon legalább 5 percet az újraindítás előtt, mivel a gyakori indítás miatt a kompresszor sérülhet.

Hagyja szabadon a szellőzőnyílásokat.

A hűtőszekrény használatból történő kivonásakor ügyeljen arra, hogy gyermekek ne ragadjanak véletlenül benne; ennek érdekében távolítsa el a hűtőszekrény ajtóit, ajtótomítéseit és polcait, majd helyezze azokat megfelelő helyre.

A hűtőszekrényt jól szellőző, ivóvízforrástól nem messze lévő helyre állítsa.

Gondoskodjon arról, hogy legalább 20 cm legyen a hűtőszekrény felett, 10 cm pedig akörül.

A készüléket úgy helyezze el, hogy szabadon hozzáférhessen a csatlakozódugóhoz.

Kerülendő...

A hűtőszekrény 220-240 VAC/50 Hz áramellátással működik. Ha a hűtőszekrényt nem a megfelelő feszültségre csatlakoztatja, az ingadozás miatt nem indul, vagy károsodik a hőmérsékletszabályozó vagy a kompresszor, illetve a kompresszor működése során abnormális zaj észlelhető. Ebben az esetben automatikus szabályozót kell felszerelni.

A hűtőszekrényhez megfelelő aljzat és megbízható földelés szükséges. A hűtőszekrény tápkábele 3 pólusú (földelés) csatlakozódugóval van felszerelve, amely illik a normál 3 pólusú (földelt) aljzatba. Soha ne vágja vagy szerelje le a harmadik pólust (földelés). A hűtőszekrény elhelyezését követően a csatlakozódugó legyen hozzáférhető.

Soha ne tároljon gyúlékony, robbanékony vagy korrozív anyagokat a hűtőszekrényben.

Ne tároljon gyógyszereket, baktériumokat vagy vegyi anyagokat a hűtőszekrényben. A hűtőszekrény háztartási felhasználásra készült. Nem javasoljuk, hogy olyan anyagokat helyezzen el benne, amelyek szigorúan pontos hőmérsékletet igényelnek. A tüzesetek elkerülése érdekében ne tároljon vagy használjon benzint vagy egyéb gyúlékony anyagokat a hűtőszekrény közelében.

Ne helyezzen instabil tárgyakat (nehéz tárgyakat, folyadékkal teli tárolóedényeket) a hűtőszekrény tetejére, ezáltal elkerülheti a leesések vagy a vízzel való érintkezés által okozott áramütés miatt bekövetkező személyi sérüléseket.

Ne kapaszkodjon az ajtóba vagy az ajtón lévő italtartó polcokba.

Előfordulhat, hogy az ajtó kitér függőleges helyzetéből, az italtartó polcot elhúzza vagy a hűtőszekrény felborul.

Ne lépjen a mélyhűtőrekesz ajtajára, polcaira vagy burkolatára az élelmiszerek elhelyezése vagy eltávolítása közben.

Ne érintse meg a mélyhűtőrekesz belső felületét annak működése közben, különösen nedves kézzel, mivel azok ráfagynak annak felületére.

A hűtőszekrény elektromos szigetelésének biztosítása érdekében ne permetezzen vagy öntsön vizet a hűtőszekrényre tisztítás közben. Ne helyezze a hűtőszekrényt nedves területre vagy olyan helyre, ahol víz fröccsenhet rá. A tisztítást, a vízcseppek és a foltok eltávolítását puha, tiszta kendővel végezze.

A hűtőszekrény szétszereléséhez és módosításához engedélyt kell kérni. A hűtőszekrény hirtelen vagy durva elmozdítása kárt tehet a hűtőcsövekben. Ennek következtében anyagi kárt vagy személyi sérülést szenvedhet.

A hűtőszekrény javítását szakképzett személy végezheti.

Soha ne tároljon üveges sört vagy italokat a mélyhűtőben, mivel azok a fagyás során megrepedhetnek.

Ne helyezze a hűtőszekrényt közvetlen napfényre vagy olyan helyre, ahol tűzhelyek, fűtőtestek vagy egyéb készülékek által keltett hőhatásnak van kitéve.

Ne hagyja nyitva a hűtőszekrény ajtóit felnőtt jelenléte nélkül, és ne engedje, hogy a gyermekek bejussanak a hűtőszekrénybe.

Ne engedje, hogy kisgyermekek vagy gyermekek felmásszanak a mélyhűtő fiókra.

Ne használjon elektromos készülékeket a hűtőszekrényben, kivéve, ha a gyártó javasolta.

Ne károsítsa a hűtőközeg-kört.

A hűtőszekrény belsejének szárításához ne használjon hajszárítót. Ne helyezzen égő gyertyát a hűtőszekrénybe a szagok eltávolítására.

Ne szórjon illékony anyagokat, például rovarölő szert a készülék felületére.

Csak akkor nyissa ki vagy csukja be a hűtőszekrény ajtóit, amikor nem áll gyermek az ajtó mozgásának útjában.

Csökkenett fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyermekeket), illetve kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők a készüléket csak a megfelelő felügyelet mellett, illetve a biztonságukért felelős személytől kapott, a készülék használatára vonatkozó pontos utasítások ismeretében használhatják.

Ne tároljon túl sok élelmiszert a mélyhűtő rekeszben; ezáltal elkerülhető a kompresszor hosszú ideig tartó működése vagy az élelmiszer leesése. Javasoljuk, hogy ne lépje túl a fiókok teherbírási korlátját.

Az élelmiszer össz tömege ne haladja meg a 30 kg-ot. Az élelmiszer földre való leesésének elkerülése érdekében ne húzza ki a mélyhűtő fiókját túl erősen vagy ferdén.

Ne használjon a gyártó által javasoltaktól eltérő mechanikus eszközöket vagy egyéb módszereket a leolvasztási folyamat felgyorsításához.

Ha a hűtőszekrény világításával kapcsolatban probléma merülne fel, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. A felhasználók azt nem cserélhetik ki.